

Kanada Magyar Újság
 Kanada és az angol nyelvű lapok között van a leghíresebb magyar lap.
 Megjelenik: minden hétfőn
 Előfizetés: évi \$3.00
 Kiszámlázás: 3.60
 Szerkesztőség: Holdvilág utca nyolcadik
 Winnipeg, Man.
 296 1/2 Main Street

Kanada Magyar Újság

Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Újság is the leading Hungarian newspaper with the largest circulation in the 4th Empire.
 Issued every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$3.60
 Office and printing plant
 296 1/2 Main Street
 Winnipeg, Man.

EGYESÍVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

VOL. VI ÉVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA, 1929. OKTÓBER 26. SZOMBAT

NO. 43. SZÁM

THREE HUNGARIAN FOLKSONGS

WINNIPEG ARTISTS GIVE A VERY FINE CONCERT TO THE DELIGHT OF THE MEMBERS OF THE CLARE STUDIO CLUB

Last Wednesday you heard the first of this season's concerts of the Clare Studio Club, which is undoubtedly the finest of all such organizations in Western Canada and as we hear professional musicians talk about it, we have to presume, that it is one of the finest of its kind. No wonder, as its founder, Miss Eva Clare, most distinguished pianist of Canada, has spent considerable time in studying the subject and is recognized as an expert on music studio club problems and is credited of building up a model studio of her own.

As Miss Clare herself is very fond of Hungarian tunes, nobody need be surprised to learn, that Hungarian Rhapsodies were often played at the Clare Studio, and now even gems of Hungarian Folklore were heard there also. Eva Clare knows Hungarians and their arts well, having been overseas several times, giving recitals in the capitals of Europe and — as she told us — she will never forget beautiful Budapest and its people, who gave her such an enthusiastic reception on the occasion of her very much appreciated concert in the Francis Liszt Academy of Music a couple of years ago.

It may be recalled how much Hungarians thought of the playing of Canada's greatest pianist, if we look up the musical pages of contemporary issues of the big Hungarian dailies, which gave — without exception — very good criticisms of Miss Clare's recital in Budapest.

So it was really a great treat for us Hungarians, that in Miss Clare's home, before the elite of Winnipeg's musical society, real Hungarian Folk Songs were heard. And it certainly was a special delight to hear Mrs. Carrie Mahalek, celebrated soprano in singing such popular Hungarian airs, as "Csak egy szép lány van a világon" (There is on earth but one true precious pearl) "Nézzél csak a szemembe" (Look into my eyes, come near) and the ever charming, melancholic "Lehullott a rezző nyárfa" (Autumn leaves) — which brought the audience to a roaring applause. Strange it may sound, but not even the finest English Folk Songs, nor even Strauss's powerful "Cecily" — filled with operatic emotions — made such a deep impression on those present, as the above three Hungarian Folk Songs which were interpreted beautifully by Mrs. Carrie Mahalek in their original language.

83 millióval csökkent Kanada adóssága

A szeptember 30-án lezárt hivatásos pénzügyi kimutatások alapján közzétették az az örömdetes hírt, hogy Kanada adóssága az utolsó 12 hónap folyamán kerekén 83 millióval csökkent. 1928 szeptember végén ugyanis \$2,223,347,000 azaz kétmilliárd 223 millió és 347 ezer dollár volt Kanada állam adóssága, míg idén ez az összeg \$2,140,341,000-re csökkent.

Ugyanekkor az államkincstár ez év szeptember havi adóbevétele \$36,403,000 volt a tavaly szeptemberi \$33,053,000-el szemben. A kiadás viszont ugyanebben a hónapban \$25,801,000 volt, míg tavaly szeptemberben \$24,320,000.

be for anyone who is not Hungarian by birth, this being quite natural, as Mr. Mahalek, foremost cellist of the Prairie's Capital, is a Canadian Hungarian himself.

Lulu Putnik — who is well known in Winnipeg, accompanied Mrs. Mahalek — with real sympathy.

Between the 2nd and 3rd groups Mrs. Arthur Henderson, president of the Clare Studio Club, performed two numbers by Debussy with rare artistry. Her beautiful tone and her mastery of the delicate nuance in "Garden in the Rain" was a great joy.

ÖTVEN ÉVES AZ IZZÓLÁMPA

Ez év október 21.-én volt kezeken ötven esztendeje, hogy Thomas Alva Edison, korunk egyik legnagyobb technikai lángelméje a világnak adta a villamos körtét, mellyel akkor már többben is kísérleteztek, azonban gyakorlati szempontból kevés eredménnyel. Bár az angolok Joseph Swan, a németek Heinrich Göbel, sőt az amerikaiak egy része is más amerikai tudósok illetnek az izzólámpa feltalálásával, Henry Ford kezdeményezésére mégis nagy ünnepekkel fogadják különösen az Egyesült Államok területén az emlékezni az első forgalomba hozott villanykörte ötven esztendősi jubileumáról, sőt egyes kanadai városok is megragadták az alkalmat, hogy Edison tiszteletére kivilágításokat rendezzenek.

Ujra terjed a hó Nyugaton

Saskatchewan tartomány Eastend községe közelében ismét felütötte fejét Kanada jellegzetes prémessvája a hó, sőt aránylag rövid idő alatt tetemes veszteséget is okozott az erdőtulajdonosoknak. A hó ugyanúgy a fakéreggel táplálkozik, aminek az a következménye, hogy a hó által megragott fák legelőbbje kiszárad. Miután a hódót sem lóni, sem pedig csapdával fogni nem szabad a kanadai törvények értelmében, a farmerek eleinte kátránnyal vonták be a fák törzsét, majd amikor ez sem használt, sűrű drót-sövénnyel vették körül a hódok tanúságát.

HERCZEG FERENC: „A HÉT SVÁB”

jelen számában befejeződik PALÁSTHY MARCELL: "A félholdas arcú Rab-Tóth familia" című regénye, most egy hasonlóképen magas irodalmi értékű olvasmányval kedvezkedünk olvasóinknak, amennyiben november 2.-i számunkban megkezdjük HERCZEG FERENC: „A HÉT SVÁB” című regényének közlését. Míg Palásthy szivbemarkoló egyszerűséggel papírra vetett írása a török által legizált magyarság életéről adott megrendítő képet, addig az élő magyar írók legnagyobbika, HERCZEG FERENC a 48-as szabadságharc magyarországi nemzeti hőseinek állít örök időkre szóló emléket „A HÉT SVÁB” érdekesnél érdekesebb lapjain.

Felhívjuk előre is olvasóink figyelmét HERCZEG FERENC ezen mesterművére és egyúttal hozzuk regénykedvelő barátaink tudomására azt is, hogy amint "A FÉLHOLDAS ARCÚ RAB-TÓTH FAMILIA" úgy "A HÉT SVÁB" hozzáink kivágya beüldött lapjait minden elűzetőnknek teljesen díjmentesen izléseben bekötjük.

A KANADAI MAGYAR NŐKHÖZ!

Kedves Nőtestvéreink! Mi, a winniepei Magyar Nőszövetség, hozzátok intézzük üdvözlésünket, kik szétszór tan éttek Kanada városában vagy nemzeti költékébe tartoztok, legyetek bár ez új, fiatal, szép ország szülői vagy polgárai is. Ti, akik inteligenciákkal felfogjátok és szívetekkel érzitek a magyar földhöz — egy nemzet költékébe való tartozás egyszerű, főlemelő érzését, Ti, akik nemeselek és jellemesek vagytok és nem tagadjátok meg véreketek, számunkos polgárai és egyúttal jellegzetes játékok tovább fajokot egyszerű, kiváló tulajdonságait, hogy bárhol is megtalálhatók legyenek, mint egy nagyrahívott búzike fajjal nem korcsosodott utóda; ... Ti hozzátok szólnak és hisztek, hogy hancunk, szavunk elír szívetekig.

A Winnipegben 1928 januárban megalakult Magyar Nőszövetség, melybe azelőtt beolvadtak az eddigi régebbi női szervezetek, szövetségek a melynek immár Nyugat-kanadában vidéki tagjai és szervezetei is vannak, melyek a Külföldi Magyarok Világkongresszusán Kanadát képviselték, mely a revizió gondolatában összekötötté létesített a Pro Hungaria Nők Világos szövetségével, — ez a Winnipegi Magyar Nőszövetség testvérrel szólnak a Kanada bármely részén élő egyes nőkhöz, valamint régen fennálló szervezetekhez, hogy belépésre illetve együttműködésre szívesen felmindentk.

Főleértékek elkerülése végett, már itt kell megemlíteni, hogy nem vezető szerepet akarunk, csak testvéreinknek.

ISTVANFFY ZOLTÁNNE ügyvezető elnök.

KINÁBAN EMBEREKET EVETT AZ ÉHEZŐ LAKOSSÁG

Az éhségszenvedte kínai tartományok nemzetközi segélybizottsága Simpson amerikai misszionárius jelentését közli, aki most tért vissza az éhínségtől legjobban sújtott két kínai tartományból, Szanziból és Kansuból. A jelentés szerint Kansu tartományban már négy év óta csepp elő sem esett. A lakosság, táplálék híján, kánnalizmusra vetemedett és egész városok pusztulnak el az emberéves miatt. Antingi kansui város lakossága négy év alatt 60,000-ról 3000-re csökkent.

MIUTAN A

HERCZEG FERENC: „A HÉT SVÁB”

HERCZEG FERENC: „A HÉT SVÁB”

HERCZEG FERENC: „A HÉT SVÁB”

HERCZEG FERENC: „A HÉT SVÁB”

Teljes a felfordulás a cseheknél

MASARYK ELNÖK ELLEN MEGINDULT BENESEK AKNAMUNKAJA, MERT A TRIANONI BEKE REVIZIÓJÁT FELTETLENEN SZÜKSÉGESNEK TARTJA A BEKE SZEMPONTJÁBÓL — MAR NYOLC ÉVVEL EZELETT BELATTAK A CSEHEK, HOGY TÖBB MAGYAR TERÜLETET FALTAK FEL GYŐZELMI MAMORUKBAN, MINT AMENNYIT MEGTUDTAK EMESZTENI

A három kisantant állam közül legbiztosabb felkészültséggel és legnagyobb külföldi propagandával ellátott dolgozó csehek is beadták a jelek szerint a kulcsot, miután Rumániában már régóta a teljes zűllés, Jugoszláviában pedig a katonai diktatúra teszi szinte tarthatatlanná az a magy is bonyolult helyzetet. Ezek után még az eddig agyonédelgetett csehekről is be kellett látnia még a nagyszívű birodalom álmát melengedő szekeret toló külföldi közvéleménynek is, hogy Magyarország nem csak politikai, hanem egyúttal földrajzi és gazdasági egység is, amelyet szétdarabolni esztelenység.

A közelmúltban a egyszerű magyar diplomácia az egész világ előtt nevésséget tette a csehek rugkapálódzásait a hidanéméleti kémekekkel kapcsolatban és legutóbb az egész világ sajtóját élénken foglalkoztatta Tuka szlovák egyetemi tanár „hazaárulás” pere, melynek folyamán újból be bizonyosodott, hogy a csehek csupán jó fejésheténnek tartják Felsőmagyarországot s hogy a tótoknak eszük ágában sincs semmiféle önkormányzatot biztosítani.

Legújabbban még ennél is nagyobb cseh politikai botrány foglalkoztatja a világsajtót.

Masaryk elnök ugyanis Rajniss Ferenc felsőmagyarországi hírlapíró előtt a múlt héten kijelentette, hogy a revizió Csehország életképességének éppen olyan elsőrangú feltétele, mint Magyarországé!

Ezzel kapcsolatban a magyarországi sajtó részletes leleplezéseket közöl a kizárólag a tárgyalásokról, amelyek 1921-ben folytak Benes cseh külügyminiszter és Telesi Pál akkori magyar miniszterelnök között. A tárgyalások osztrák területen folytak még pedig ni.

LEGUJABB HIREK

A FELROBBANT GAZLINOZHORDÓ DARABOKRA SZAGGATTA
 Arany József ujanadás magyart és súlyosan megsebesítette Tóth Imre a saskatchewanai St. Brieux mellett gazdálkodó honfitársunkat, aki most a mélyföldi kórházban vivja harcát a halálal — írja Demeter Mihály tudósítónk. A szerencsétlenséget az óhazából alig két hete érkezett Arany József vigyázatlansága idézte elő, miután a gazdálkodó közelében becsúszott. A szörnyű véget ért 17 éves fiatalembert múlt pénteken helyezték általános részvét mellett örök nyugalomra.

ZEPPPELIN ÓRIÁS LEGHAJÓ BUDAPEST FELETT REPÜLT
 A magyar főváros népe óriási ünneplésben részesítette a nagy német léghajót, mely középeurópai utján Budapest után Prága felé repült.

LEGKÖZELEBBI SZÁMUNKTÓL KEZDVE
 egy nappal később adjuk postára a Kanadai Magyar Újságot, miután tapasztalunk szerint közvetlenül az eddigi lapzártá után érkezett be szerkesztőségünkbe a legtöbb tudósítás, melyeket nyomdatechnikai okokból legelőbbször le kellett rövidítenünk, sőt nem egy ízben közlésüket egy teljes héttel el kellett halasztanunk. Reméljük, hogy lapunk barátai méltányolni fogják törekvéseinket és minél több tudósítással fogják érdekesebbé tenni a Kanadai Magyar Újságot.

NEM ADJA OLCÓSABBAN A POOL A BUZÁT, annak ellenére, hogy Kanadának máris rengeteg kára van a világiaci helyzetből kifolyólag előállított forgalmi fennakadásból. A pool vezetősége részletesen kifejtette, hogy bár teljesen méltányolja egyes érdekeltségek nehéz körülményeit, elsősorban a termelők érdekeit kell figyelembe venni.

MEGHALT CLEMENCEAU, Franciaország tigrise, aki mint háború előtti és háború miniszterelnök, hideg következetességgel vitte keresztül né metellenes terveit és uszította a félvilágot Magyarország ellen is. A 88 esztendő diplomata halála remélhetőleg pontot tesz Európa gyűlölettel szított politikájára és a béke utját fogja egyengetni.

ISMÉT FELLAZADTAK AZ ARAB TÖRZSEK az északafrikai, francia gyarmatokon és már több napja áll a legelkeseredettebb harc a felkelők csapatai és az idegen légió között, melyben tudvalevőleg sok megzárlott területéről kiűldözött honfitársunk is esztelődik.

BESZÉLJÜNK ÖSZINTÉN

Nekünk kanadai magyaroknak el kell készülnünk arra, hogy — lévén a Dominion lakosságának csupán egy százaléka — nem jár ki nekünk több megértés, megbecsülés és publicitás a kanadai nemzetiségek néha nagyon is imbolygó mérlegében, mint amennyit önmagunkból kitermelünk. Eppen ezért itt volna talán már az ideje annak is, hogy egész leplezetlen őszinteséggel tárjuk fel a helyzetet a kanadai magyar egység gondolatát szívükön viselőkhöz, nehogy egyesek tévesen ítéljék meg a valót.

Már pedig a helyzet való ismerete nélkül sohasem lesznek megvalósíthatók a kanadai magyar álmok. A látszat ugyanis sokszor csal és úgy érezzük, hogy ez a nagyon is családias nemcsak kerékkötője, hanem sok esetben egyenesen sárkója volt az egyetemes magyar törekvéseknek — még Kanadában is. A szegény ember számára szinte áthidalhatatlan távolságok ugyanis megátolják még a legarrahivottabb vezető egyéniségeket is abban, hogy az ideszakadt magyarság helyzetének javítására irányuló törekvéseiket és terveket egymással személyesen megvitassák s ebből önként következnek — mert hát zavarosban halászó kalandorok hál' Istennek mindig akadnak közöttünk elég szép számmal — hogy a kanadai magyar közéletet nagyrészt sajnos manapság is még mindig a szóbeszéd, a „pletka” irányítja.

Nem kell ezen senkinek sem megbotránkózni, hiszen ez meglehetősen általános magyar jelenség, mely egyaránt marja az amugy is ezer veszedelem között vitustáncot járó Óhaza közéletét és emésztli fel a külföldre szakadt magyarság jobb sorsra érdemes egyesülési szánpróbálgatásait.

Sajnos a mi közelítünknek is egyik legnagyobb átka a mindentudók rágalmhadjárata, mellyel — úgy gondolják — ha önmagukon nem is segíthetnek; miért ne ártsanak legalább másoknak? Avagy talán jóakaratu közreműködésnek nevezhető az, ha a tárgyilagossá, őszinte kritika helyett állandóan hátszegetti köntörfalazással akarják egyesek megmenteni a kanadai magyar társadalmi összefogás immár évek óta vajudó létrejöttét?

Beszéljünk őszintén — hogy ne mondhasa senki, hogy más portáján sóprúnk a magunké helyett, kezdjük a Kanadai Magyar Ujság dolgával. Először is minden tévedés elkerülése végett el kell szögezni, hogy az öt esztendő előtt, a magyar állam segítségével megalapított Védőiroda 1927 június 4.-én kormányintézkedés következtében megszűnt és így — bár minden hozzánk forduló előfizetőnknek készséggel állunk mindenkor rendelkezésére — a lap semmiféle hivatalos ügy elintézését felelősséggel nem vállalhatja, miután nincs joga hozzá, és különben sem volt szerve a megszűnt Védőirodának.

Másodszor. Lapunk SEMMIFÉLE üzleti vagy más összeköttetésben nincsen semmiféle hajójegyjeliróddal, pénzküldő a vagy föld-, illetve ingatlanközvetítő vállalattal, még a levéltovábbítást sem mi eszközöljük s ennek folytán senki sem hivatkozhatik a Kanadai Magyar Ujságra, ha bármelyik előbb felsorolt üzletággal illető kérdésekről van szó. Egyetlen bizonyítékot hozhatnak csak itt fel az érdekeltek — és ez az, hogy lapunk szerkesztője és nyomdája még mindig ugyanabban az épületben van, ahol azelőtt a Védőiroda volt és jelenleg — egy üzleti érdekesség irrodája talált helyet.

Ki kell mindenek ellenére a legnyomatékosabban jelentenünk, hogy ez csupán időszaki jelenség, mert az évekkel azelőtt kötött házbeszereződés csak 1930 augusztusában jár le, melyet előbb nem tudunk megszüntetni, de ha ez a házbeszereződés lejár azt nem újítjuk meg, sőt ha bármely más alkalom kiálkóznék addig is a helyzet megoldására, a Kanadai Magyar Ujság természetesen azonnal olyan más helyiségre költözik, ahová nem követheti semmiféle üzleti színezetű vállalkozás.

Ettől azonban teljesen függetlenül is arra kérjük mindazokat, akik ha akár az általunk követett utóttól eltérőleg akarják is megoldani a kanadai magyarság problémáit — higgyék el nekünk, hogy mi nem azért cseréltük fel a kanadai östelevényt az újságpapírral, hogy azon egyenes barázdák helyett görbe ösvényeket rójunk. És ha oly önzetlenül viseljük szívünkön a kanadai magyarság ügyét azok, akik eddig a nyilvánosság megkerülésével igyekeztek javítani a helyzetet: legyenek végre ők is őszinték és tárják fel nézetüket a Kanadai Magyar Ujság hasábjain, amely minden vasut, hajó és földeladási üzletől mentesen, pártatlanul akarja szolgálni a kanadai magyarságot.

Villamosság a gazdálkodásban

Az utóbbi időben Kanada vilamosítása nagy erővel indult meg. Nagy távolsági vezetéképítések, amelyek a villamos energiát eddig azt nélkülözött területeknek tették hozzáférhetővé.

Cikkünk időszzerűségét emeli az a körülmény is, hogy egy-másután a parlament elé kerültek a villamos törvények is. A gazdátársadalom nincs eléggé tisztában azzal, hogy ez a törvény elsősorban öt érdekl. Villamosításunk tulajdonképpen nem más, mint mezőgazdaságunk villamosítása. A közsegeket összekötő és behálózó vezetékbe fektetett nagy tőkék kamatát, törlesztését, az üzlet hasznát, a verseny nélkül eladott áramárban tulnyomó részben a gazdátársadalomnak kell megfizetni, akár a helységek világi társáról, akár a farmok cséplési áramszükségletéről van szó.

A villamosítás iránt tehát a gazdának ma már komolyan kell érdeklődnie, ha másért nem, legalább is azért, hogy tudja, mi készül elsősorban az ő számlájára s tudja milyen lehetőségeket jelent viszont a villamosítás az ő számára. Ez alkalommal foglalkozunk röviden az utóbbi kérdéssel s lássuk a „mezőgazdaság villamosítását” —nak jelenlegi állását.

A villamos energia a mezőgazdasági üzemből négyféle célra használható: munkaerőképpen gépek hajtására, világosítási célokra, fűtésre, főzésre és különleges célokra.

A motorikus felhasználás terén legjelentősebb a villamos szántás, amely pl. az Óházában már a háború előtt nagy fejlődésnek indult. Hozzávetőleges becslés szerint ma körülbelül 200 ilyen szántógép van Európában üzemben s a Németországban velük szerzett tapasztalatok tanúsága szerint igen kielégítőek. Különösen kiemelkedik, hogy a villamos szántógép élete egyszerűen korlátlan, fenntartási költségei minimálisak s az annak idején annyira kifogásolt kábelek a német gépekkel ügyszólván javítás nélkül vannak 15—20 év óta üzemben. Ennek ellenére a kétféle gépek min tájára szerkesztett villamos

szántógépek terjedése megállt úgy látszik a traktorok versenyé következtében. Viszont egyelőre meg nem ítélhető kísérletek történtek más irányban: Svédországban a Stock-eke, Németországban pedig a traktorok mintájára, előbbi esetben eke helyett talajmaró szerszámokkal. Kétségtelen, hogy a villamos szántás, különös tekintettel a csekély tökéjárulékra és az alacsony fenntartási költségre, a legolcsóbb szántási mód, vezetőkhöz kötöttsége azonban hátrányosan befolyásolja elterjedését.

Ma, amikor a mezőgazdasági termények aránylag alacsony ára folytán a termelés önköltségeinek a végtelenségig való leszorítása szükséges, a villamos szántás jelentősége erősen megnőtt.

Másik nagy jelentőségű alkalmazása a villamos energiának a cséplés. A villamosmotor könnyű, egyszerű, semmi kiszolgálást, ügyességet nem igényel, tüzbiztos, akármilyen kis egységben egyenlően gazdaságos, olcsó, fordulatszámát tartja, kocsi, targoncára vagy szánkóra szerelve könnyen szállítható. Alkalmazása gyorsan el is terjedt s a cséplés a világítás után mindjárt másodsorban nyitott utat a mezőgazdasági üzemből a villamos áramnak.

A villamosáram egyéb motorikus felhasználása rendkívül bág. Míthogy a villamosmotor bármely kis és bármely nagy egységben egyformán gazdaságos gép, a legparányibb mosógépmotor vagy vízszivattyú működésben tartásától a legnagyobb cséplőgép meghajtásáig alkalmazható. Könnyű hordozhatósága miatt, különösen különböző előtételekkel összeépítve, egyetlen motor a legkülönböző munkagépek, takarmányfeldolgozó, terménytisztító stb. gépek meghajtására felhasználható. A villamos porszívók a loápolásnál, a villamos fejőgépek a tehenészetben ujabban

gen terjednek. Igen kitűnő szolgálatot tehet a villamosmotor a száraz vidékek öntözőberendezésénél is és ujabban megfelelő alacsony áramárak mellett fűtési célokra is alkalmazkazzák.

A világítás terén a villamos energia egészen különleges helyet foglal el és pótolhatatlan. Tetszőleges időtartású, valamint az a tulajdonsága, hogy nem kell ott meggyújtani, ahol a lámpa van, hanem a lámpahely és a felgyújtóhely között akármilyen távolság lehet, hogy nincs nyitott lángja, hogy bármikor könnyen leoltható és felgyújtható, hogy ez automatikusan is végbemehet, hogy nincsenek égéstermékei, hogy egészséges nem fogyaszt-oxigént, eléggé ismert s éppen farmon különösen felbecsülhetetlen tulajdonságai, melyek a baromfityénység terén is szinte elengedhetetlenek. A melegvíztárolás, — amely a konyha nappali vagy a fürdőszoba esti szükségletét látja el, — villamos vasalás, főzés takarmánypácolás mellett viszont nagyon érdekes és nagyon terjedő alkalmazása az áram melegfejlesztő képességének a villamos takarmánykonzerválás. Az eljárás azon alapszik, hogy a zöld és felszeccskázott, toronyba vagy verembe berakott és ledöngölt takarmányba villamosáram útján meleget vezetünk, azt a takarmány fehérjetartalmanak teljes kímélése mellett gyorsan olyan hőfokra hozzuk, hogy ecet- és vajsavbaktériumok ne keletkezhessek. A takarmányban így csak tejsav keletkezik s így az édes, kellemes, friss ízű és teljes értékű marad.

A villamosörvény van hivatva a villamos energia termelését, átvitelét és elosztását szabályozni s ez a törvény a gazdátársadalmat a fentiek szerint elsősorban kell hogy érdekelje.

Legszébb ajándék a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes Nagy Naptár!

VANKUCÁK NINCS ITTHON

IRTA: ROZVANYI VILMOS

Jani, a borbélyinas meghökkenve figyeli azt az urat, aki az embertelen kánikulai hőségben elszántan vág át a falu nagy utcáján.

— E' tán megbolondult, mi! ... E most azt hiszi, hogy itt megborotváljak.

Mert ez az, ami ilyen melegben nem történhetik meg. Avagy legalább is nagyon körülményesen.

— Fhü, kicsoda disznó meleg van! — esik be az ur az ajtón, úgy, mintha üldözött fenevad elől menekülne. Itthon van Vankucák?

— Nincs.

— Hogy, hogy nincs?

— Itt nincs! — mutat maga körül az inas. — Itt sehung nincs, ha itt teccik próbálni megtalálni nem fogja, hanem a kaszinóba tessék! ... Most ott van.

— De én borotválkozni akarok, hékám.

— Borotválkozni? — gondol kozik egyet Jani és rövid töprengés után hozzátesszi. — Tessék várni! Majd szólok a tésaszonynak ...

Azzal már megy is az udvar felől ajtóra s kiszól:

— Egy ur van itt.

— Mit akar? — hangzik be kintől egy erőlyes női hang.

— Borotválkozni.

— Szappanozd be!

A kívülről beszűrődő asszony hang unott is, fáradt is. Az uta-

sítás, amelyet adott, körülbelül azt jelentette: „Szappanozd be csak azt az urat, majd csak lesz valahogy!”

Jani hát veri a habot. Néha, mint az asszonyok szokták a tojással megpróbálja, hogy csurog-e még az ujjvégéről. Mikor aztán már nem csurogott, inatálta az urat:

— Tessék ideülni.

Az ur szónélkül odaül a tükör elé.

— Jó borotvás! — mondja Jani szakértően, mialatt az első habadaggal képentörül a pantallókoptatót — Nehéz lesz! ...

Az ur, aki eddig teljes biztonságban érezte magát, gyanút fog. Ez a minden áron szakértelmes hozzászólás a tárgyhoz, nyilvánvalóan azt jelenti, hogy az inas akarja őt megborotválni. Meg is kéri hát némi igazlással:

— Mindjárt itthon lesz a meseter?

— Kicsoda?

— Hát izé ... Vankucák ...

ha jól olvastam ...

— Lehet, — felel Jani diplomatikusan.

— Nem biztos?

— No-no ...

— Hát?

Jani nem szól, hanem amilyen szeliden csak teheti, cirogat az ur kését. Lágyan, csábító becézéssel ... Vagy öt percen át is.

— Hát mi lesz? — türelmetlenkedik végre az ur. — Megborotválnak engem itt ma?

— Hogyne, hogyne! Tessék csak rábáználni! — teszi le Jani készséggel a szappanozóátlat s

ugrik a borotvát fennl.

Csattog azzal is vagy egy perccel.

Az ur szeme már szikrát hány

— Nos?

— Már is itt vagyok kérem

— ugrik vissza Jani az előbbi készséggel s titokban az égre fohászodik. Megfogja az ur fejét, úgy, ahogy a gazdája szokta, mikor borotvált.

— Mi, csak nem te?! — s az ur felakar ugrani. Jani azonban a fejénél fogva visszanyomja:

— Tessék csak nyugodt lenni!

— Szó, sincs róla.

— De tessék csak! Tudom én ezt ... Ennyit már tudok ...

Azt, hogy a borbély mindig felelős az illetők, az illetők ... arcaért.

Ezt is a gazdájától tanulta már Jani. Csak Vankucák arc helyett mást mond.

Az ur mit tehet? Beletörődik.

Első húzás: Az ur szeme könynyekbelábad.

Második: az ur a fogát csikorogtatja.

Harmadik: egyszerre szisszen az ur, a borotva, meg Jani.

Jani meg a borotva, mert bevágta, az ur, mert bevágta ...

Jani tér legelőször magához:

— C-c-c, — mondja szorgos bosszúsággal. — Hogy lehet ennyit fészkelődni? Borzasztó, hogy milyen idegesnek tetszik lenni!

Erre az ur is magához tér. Ordit:

— Micsoda?! Tán még én vagyok az oka, mi?

— Hát? ... Hát, talán én?

— Jól mondja ... Hm, pont én — fortyan Jani pökendien s

már megint nyomja az ur fejét, hogy gyerünk ... kicsire nem nézünk!

— Takarodj! — üvölt az ur torokszakadtából.

Erre aztán az asszony is előkerül.

— No-no! ... Mi van itt? Az én házamnál nem szokás ilyen ribilliót csapni.

Ez az „én házamnál” egy pillanat alatt lehüti a kedélyeket. Főleg az urt, aki annyira belezavarodik, hogy már szinte bünnösek éri magát. Mint valami földöntúli látományra felakad szeme a hatalmastermetű asszonyra. Meghunyászkodik.

— Kérem, ez a kölyök bevágott itt engem.

— Ugyan! — bosszankodik az asszony s kellelenül legyint, hogy miért zavarják őt az ilyen semmisséggel. — Tud az mán borotválni ... Csak fiatal még hát, persze, hogy nem tuggya fájdalom nélkül ... Azért még nem kell annyit fészkelődni. Add ide azt a borotvát!

Jani duzzogva adja oda a szerszámot és közben, hogy az ur is hozzáengesztelődjék a további inkvizícióhoz, pofont is kap. Kicsit. Morog rá valamit de aztán kárörvendve kacskintgat az ur felé, hogy:

— Na, majd most, te híres!

— Tülem nem hagytad magad

Az asszony baltenyere már nyomja is az ur fejébujját. A jobb kezében megvillan a borotva.

— Most kegyed? — nyöszörög az ur szorongva s még mindig nem tud beletörődni sorsá-

— Hát ki? — veti vissza főlényesen az asszony. — Csak nem engedem így kimenni az üzletből. Félig megnyuzva ...

— Hanem egészen? — kéri jámborul a borotválásra ítét.

— Óh, kérem, kérem ... Én is egészen szoktam. Pardon, ugy értem, hogy a kész üzletet szeretem.

— És következett, mint előbb

Első húzás: Az ur könnyezik.

Második: Az ur fogát csikorogtatja.

Harmadik: Egyszerre szisszen a borotva, meg az ur ...

Az asszony nem.

Az asszony, mint valami hámozandó tököt, ide-oda forgatja az ur fejét és némi hiátusokkal ugyan, de leszedi az ur álláról a növényzetet.

Legfeljebb, ha még három szisszenés esett közben.

— Ebben az utolsó „simítások” között lép be az üzletbe Vankucák. Apró, keszeg ember. Csak amolyan tréfa a felesége mellett. Ám, úgy látszik, mégis te

kintély a házánál, mert olyan zordonul áll meg az ajtóban, ahogyan egyetlen, a kaszinóból hazavetődő férj sem merne.

Nos, eddig az volt a baj, hogy Vankucák nem volt otthon; s most az lett a baj, hogy hazajött.

— Hogy meritek?! ... — zendül fel ekkora emberkéből Isten tudja honnan telő hangon.

— Hogy meritek az én? ...

Még el is ful dühében ...

Az ur rémülten áll az új talányos jelenet előtt.

— Hogy meritek az én borotvámhoz nyulni?

Mindenki lapul. Az inas még a lábát is maga alá huzza, annyira szeretne eltűnni gazdája szeme elől.

— Az én drága borotvám! — kesereg Vankucák a haját tépve remegő cipőkkel s cirogatja az asszony kezéből kirántott pengét. — Megörülök! ... Tő kéletesen tönkretették a legjobb késemet! ...

S kisa hiba, hogy fejét a falba nem verte.

Az ur megszeppenve kéri:

— Mit fizetek a borotválkozásért?

— Mit?! — hördült föl Vankucák. — Egy pengőt! Kettőt! Százat! ... Ilyen borotva nincs még egy az országban és éppen ezt teszik nekem tönkre ...

Vigasztalhatatlan volt.

A két fényes pengőt, amit az ur suttymban az asztalra tett, épp hogy egy pillantásra méltatja.

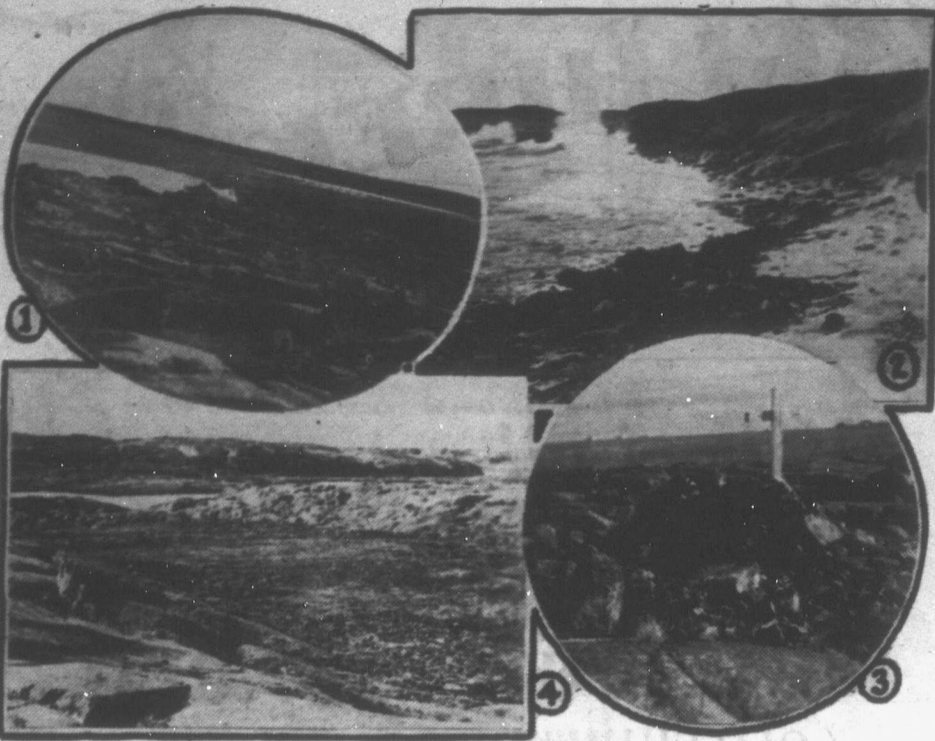
Csak mikor az ur kívül van az ajtón, jelenti ki nyugodtan halálápadt hível előtt:

— Ez volt a legrosszabb késem. Nem csodálom, hogy egy kicsit megrovátkoltatok a képit szegénynek ... De mit csináltak? Ha már benne vagyok, sze retem a kész üzletet ... Két pengő egy borotválásért! ... Még meg is élnek, ha mindennap így menne ... Ez az ur pesti lehet, hogy nem mert egy szót sem szólni ...

Aztán fenyegetőn felemeli ujra a hangját:

— De ne is szóljon, ha begyűjt a boltomba, ebadta vigéce! ... Itt én „nyuzok” ...





Fenti képünk azt a vidéket ábrázolja, melyen a MacAlpine ezredes vezetése alatt két hónapja repülőgépen északra indult hét bányászakért eltűnt. 1. A Barrens tó partján talált utolsó nyom: egy elhagyott sátor. 2. Az északi tenger hullámai által mosott Boothier öböl és 4 az azt környező sziklás vidék, mely biztos pusztulást jelent a felkészületlen vándoroknak. 3-ik képünkön a Baker tó partján levő eszkimó-temető látható.

A PUSKAPOROS HORDÓ

Nincs a világon olyan politikával foglalkozó ember, aki életében egyszer bár ne foglalkozott volna azzal a kérdéssel, hogy mi lesz az emberiség sorsa, ha a népek és nemzetek nem törekednek arra, hogy megértvén és tiszteletben tartván egymást, egymás segítségére igyekezzenek lenni. Az utolsó évtized alatt illetékesek és illetéketlenek százszor és ezerszer leírták már, hogy az új európai rend nem a népek békességét, hanem a gyűlölködés átkát hozza méhében. Nyilvános gyűléseken, konferenciákon, rópiratokban és tudományos munkákban megírták már, hogy ha a mai szellem marad uralmon Európában, akkor — Európa puszkaporos hordó tetején fogja tovább hurcolni szánalmas életét.

Sajnos, az igazság szavát nem hallgatják meg, mert az igazság keresésével rendszerint azok foglalkoznak, akiket az igazságtalanság súlyos malomkőve öröli. Aki jólétben él, az nem ér rá a reá nézve kellemetlen igazságokkal foglalkozni. Aki párnák között tölti napjait, az nem tudja mi az, tövisek között járni és töretlen utakon vonszolni az élet igáját. Európa ural és hatalmasai nem szívesen hallgatják a panaszos szírámonkat, s ha itt-ott egy-két hang el is jut hozzájuk, leszámolnak azzal, mert hiszen — szerintük — érdeket, elfoglalt ajkáról hangzanak el a panaszos szavak.

Ezért van nagy értéke és jelentősége annak, ha időnként a hatalmasok, a győzők sorai közt hangzik el egy-egy figyelmeztető szó. Ezért volt világra szóló az a nyilatkozat, amelyet Northumberland angol herceg mondott el Anglia hanyatlásáról s Európa pusztulásáról. Végre egy érdektelen érdeket emelte fel szavát Európa új rendje ellen, az ellen a rend ellen, amelyet a békeszerződés teremtett meg. Ezt a hangot meghallják a tengereken túl — még Kánadában is.

Nem egy legyőzött és szétáradt ország gyermeke olvasta fejükre a kéréshetetlen vádfrat, hanem a győzedelmes Anglia egyik legősibb főura. El kérdést teljes egyetértésben és keseredett polgárembereknek — talán — szabad a szavakkal játszani, szabad panaszkodni is, anélkül, hogy az illetékesek meghallgatnák, de egy győző állam vezéregyéniségének min-

den szavát meg kell fontolnia. És mégis, sőt épen ezért, történelmi felelősségének tudatában mondja, hogy Európa — puszkaporos hordón él! Megállapítja, hogy Európában csak a régi birodalmak romjai vannak meg és a legyőzött népek és idegen uralom alá kényszerített népkisebbségek zsarnoki uralom alatt élnek. Ez pedig olyan puszkaporos hordó, amely a legkisebb szikrától is lángot vethet és pusztulásba döntheti egész Európát.

V.P.A.

EGY ANGOL KÖLTŐNŐ ESZPERANTÓ VERSE MAGYARORSZÁGRÓL

A Kölnben megjelenő Heroldo de Esperanto című hetilap múlt hó 20.-iki száma költeményt közöl Margaret L. Blaise angol költőnő tollából, aki részt vett a budapesti eszperantó világtalálkozón. A költemény címe: "Üdvözlét bájos vendéglátóinknak" s elragadtatással ír benne országunk vendégszeretéről, szépségeiről, tragédiájáról s reményt csepegtet a magyarok szívébe. Harmadik vers szakában arról ír, hogy "háború után rablókezek minden terv nélkül szétáradták" s ehhez fűzi a Heroldo de Esperanto szerkesztője a következő figyelmeztető megjegyzést:

"Ámbár ennek a költeménynek a harmadik versszaka politikai vonatkozása, mi mégsem vonakodunk azt közölni. Az biztos, hogy mikor maga Magyarország a háború után kivált az osztrák-magyar monarchiából, az akkori Magyarország azon részelt, melyeknek lakossága nagyrészt nem-magyar volt, elszakították tőle — a védtelen legyőzött országtól. De minden pártatlan szemlélő be kell hogy lássa, hogy az ország ilyfokú szétáradolása, (Magyarország területe csaknem negyede, lakossága harmada lett az előbbinek) nem volt sem igazságos, sem okos és veszélyes a jövőre nézve, mert magában viseli az elleneskedések és az új háború csíráját. Ezt a veszélyt el kellene kerülni. Reméljük, hogy ezt a kérdést teljes egyetértésben és békés uton fogják megoldani".

A Heroldo de Esperanto kongresszus utáni száma különben nagy lelkesedéssel írt Budapestről s Magyarországról s az egész számot ennek szentelte.

CSALÁSSAL VADOLJAK A CSEH KORMÁNYT

Az egész cseh kormány illetve Benes és társai ellen Gerovszky rutén vezér a család és a namázás miatt vádat emelt. A cseh lapok is megírták, hogy Benes a külügyminisztérium titkos alapjából milliókat sikkasztott és egy ügyletből kifolyólag közel százmillióval károsította meg az államot. Benes propaganda-szervezetének sikerült elsimítania az ügyet és megakadályozni, hogy a világraszóló botrány belekerüljön a külföldi sajtóba. A jegyzéket így fejezte Gerovszky: "Benes azt hangoztatta, hogy azért nem vitte perre az ellene hozott rágalmakat, mert nem bízik a cseh igazságszolgáltatásban. Most módot nyújtunk neki arra, hogy a svájci bíróság előtt tisztázza magát. De azt hisszük, ha erről van szó, Benesnek nem lesz bizalma a svájci bíróságok iránt sem." A jegyzék óriási feltűnést keltett a népszövetségi körökben s újabbán a Benesék elleni vádakkal már az amerikai sajtó is behatóan foglalkozik.

ÚJ VILÁGHÁBORÚ?

A moszkvai Tass távirati iroda jelenti, hogy Rikow vezető népbiztos beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy a szovjet és a vele ellenséges erők között a helyzet annyira feszült, hogy a kinal-orosz konfliktussal kapcsolatban új világháború veszélye fenyeget. Ezért felszólította az orosz tiszteket, hogy készüljenek fel minden eshetőségre.

MÁR A PRÉRIN IS AKADNAK KASSZATOLVAJOK

A Rosetown közelében levő Totnes városka legnagyobb kereskedéséből a múlt vasárnap ismeretlen tettesek elrabolták a 700 fontot nyomó safe-t, melyben kerekén 2,000 dollár volt. Bár a csendőrség erőlyesen megindította a nyomozást, még nem sikerült a furtangos tolvajok nyomára akadnia.

A DORNIER REPÜLŐGÉP JANUÁRBAN JÖN AT AMERIKÁBA

A Dornier repülőgépgyár közöli hírré teszi, hogy a gyár új tízen két motoros repülőgépe 1930 január havában repül Amerikába.

MAGYAR ŐSZ

IRTA: SZEKEDI ISTVÁN

Őszi tartó őszi kőd, herved már a táj; golya hús a táj fölött, szebb vidékre száll.

Bárha néki szebb vidék, kedvesebb nekem ez a szürke őszi ég s őszi fellegem.

Vendég nálunk csak a nyár, érlel és arat, ősszel ám a gazda már magára marad.

Honi sorsom ottan ég az őszi egen, nyári golya, nyári ég nekem idegen.

Mostan szép az én hazám, borulat ha jó; mert a szép ős igazán a magyar idő.

IGY DOLGOZNAK A CSEHEK

Nagy ünnepek között avatják fel Nyitra város két legszebb épületét, a Nemzeti Házat és a Gazda Házat. A felavatás ünnepeinek előképet is mutattak be s ezek során egyes jelentékek megbántották az őslakosság nemzeti érzületét.

Az egyik kép azt ábrázolta, amint két rongyos szlovák görnyedve húzza az ekét, az ekét szavát egy magyar tartotta és egy kakastollas csendőrkancsukával ütlegelte a szlovákokat. Az allegorikus kép nemcsak a nyitrai magyarság körében, de a jóérzésű szlovákok körében is megbotránkozást váltott ki, mert ezekkel a hazug beállításokkal, csak az ellentét szíthető az őslakosság magyarság s szlovákság között. Ezekben lelik örömeiket a Felvidékre belépőközött csehek.

MAGYARORSZÁG NEM EGYEZIK BELE KÖTELEZETTSÉGEINEK FELEMELEÉSÉBE

A londoni Times nevű világ-lapban Good Child, a harmadik jóvátételi bizottság angol tagja kifejtette, hogy egyes kisebb hitelező államok elégedetlenek a Young-tervben nekik nyújtott részesedéssel és módot nyújt a közép-európai hatalmakat érintő jóvátételi kötelezettség végleges tisztázására.

A továbbiakban foglalkozik a cikk Ausztria és Bulgária külső helyzetével, majd Magyarországáról megállapítja, hogy 1923-ban olyan fizetési módozatban állapodott meg, hogy Magyarország husz éven át évi 400,000 angol fontot fizet.

Kötelezettségét Magyarország mindaddig a legnagyobb pontossággal be is tartotta és a legnagyobb mértékben valószínű, hogy nem egyeznek bele ennek az összegnek a felemelésébe, vagy a fizetési kötelezettségnek a husz évi időpontra való meghosszabbításába.

URAIM, IGY KELL FRANCIAUL BESZÉLNI

Herald Hansen a Svenska Dagbladet-ben érdekes cikket írt „Magyarország grand old man”-járól, a nyolcvanhárom éves Apponyi Albejről, aki törhetetlen munkarejét még mindig hazájának szenteli.

... A Népszövetség egyik legutóbbi ülésén, mikor Apponyi nagy francia beszédét befogadta, Clemenceau, a franciák háborus miniszterelnöke odaforult honfitársaihoz és ezeket mondta:

— Uraim, így kell franciául beszélni! ...

Keletkanadában

a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi útdíj.

Pénzügyi ügyekért teljes felelősséget vállalok.

HÁZAK, FARMOK STB. ADÁS-VÉTELET INTÉZÉSÉRE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

LOUIS SZABO

BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

ERDÉLYI BARANGOLÁS

Kincses Kolozsvár boltíves, ősi háza közlül autón siettem Toroczkóra és a tordai hasadékhoz. Kolozsvár határán megáll az autó, javítani kell. Ott időzünk ép Rákóczi György kis emlékműve előtt, amely elmondja, hogy itt sebesült meg a törökök ellen vívott küzdelemben. A köoszlopnak megkegyelmezett a román hatalom, csak leszedte róla a magyar feliratot és rávéste azt románul. Így tett Mátyás király szobrával is. Már a régi Nemzeti Színházon levő emléktáblának nem kegyelmezett.

A falvaknak sem, egynek sem hagyta meg a nevét. Találgatjuk, próbálgatjuk egy régi térkép segítségével megtudni, hogy hol is járunk. Szerpentín utakon kanyarodik a kocsi, egyre csendesebbek leszünk, kitárgul szemmel fénykepezzük bele a lelünkbe mind azt a szépet, amit az Isten Erdély-országban adott. Már kísér minket az Aranyos, ott sietünk el a bölcsőjé, egy fél óra alatt nagyra nőtt, vidáman táncol el mellettünk. Messziről világít a Székelykő csupasz ormaival. A tiszafenyő minden áron zöldre akarta egyszer festeni, ma kevés van már belőle s fehéren, sárgán merednek az égre a Csegezi-geszteg, a Hidas-geszteg és a Rázmán-kő vállai. 800 méter magasban áll a falu s felette ugyancsak 800 méter magasságban a Székelykő. A hegycsoport végén nagy gótikus kaput vésett ki az Ur keze, a földről kicsinynek látszik, kis darab egeret látni csak mögötte, de a pillérei alatt napokon keresztül elért a szabadságharc idején az egész menekülő nagyenyedi kolégium.

A templomból most özönlök ki a nép, az asszonyok, leányok közlül-felöltötte néhány a festői szép toroczkói viseletet. Látszik rajta egy kis zász hatás, ami onnan ered, hogy a hajdani bányavároska alapító családai közül 7 szász volt. Az öltözet középkori városi ruházatra emlékeztet. Magyarázzák hogy: a "himés ing" a kis leányok viselete, a "paraszt gyolcs" a nagyobbcsakáké, "vállas ing"-et hord szép himzéssel a 16, 17 éves leány, "köteles ing"-et hord szép mintásan smokkolt ingmellel az öregasszony, "iszlógos inget", "sipujú inget" hosszú piros himzett kézelővel a menyecske, akinek fehér fátyol borul a fejdíszéről a vállára. A menyasszony selyemjegy kendőt tűz az övébe, aranycsipke pártát visel szalagokkal a fején, piros rímás csizmácskát, felhajló orral a lábán. Vert csipke szegélyezi a kötényt, toroczkói himzés az inget, a fűzőt, a kösönlájbít, a rókaprémest, az újatlan bundát.

Ezek a féltett darabok úgy kerülnek elő és járnak kézzől? kézzel az egyik ház festett, díszes ládájából, subiótjából. Egymásra rakva, összehajtogatva, kötözgetve a sok muszuly (kékszínű, sok ráncu szoknya) fersing (fehér alj). A kösönlájbín, mentén odavarrva egy-egy drágaköves boglár, régi jó idők emléke. A sarokban áll a — szegellet-téka (sarokszekrény) s mellette a nyitott tűzhely, amelyen nyáron forgatták valaha a sok

jó szárnyast, ma csak a kürtös kalácsot.

Szép élet volt itt valaha! Ma a klapadt arany és rézerek nem adnak már jólétet, a világhírű himzés kihálóban, az iskolát görögkeleti templomnak foglalta le a román hatóság, kihallik a templom elé most is az éneklésük, persze csak a hivatalos közegeknek szól az ének, mert egyébként nincs román Toroczkón. A székely élniakarás felszántja a Székelykő oldalát, hiszen Toroczkón kétszer is felkél a nap minden reggel (közben eltakarja a Székelykő s aztán újra elő bukkan) hátha felkél egyszer újra, igazán!

A robogó autóról vissza-visszanézve bucsuzom a Székelykőtől. Vissza gondolok reá a Tordai hasadék kettős, hatalmas láncolata között is, Székelyország, nagyon szeretett az Isten, annyi nagy gondolatát írta fel rád! Hét kilométer hosszúságban kigyózik a hasadék keskeny gyalogutja, mellette harsog a két hegylanc közt a patak, a magasban barlangnyílások, a keskeny köz felett az ég, csipkeszelt rajzol rá kétoldalt a meghasadt hegyek széle. Sehoh senki. A zuhogó patakka-verseny énekek: itt nem hallja senki, csak az ég s a hegyek a tanuk, itt lehet, — azt az egyetlen eltöltött éneket.

R.P.

ÖNTÖZÖTT FÖLDBEN IS JÓL TEREM A BUZA

TEREM A BUZA

Eddig általában úgy tartották a gazdák, hogy öntözött talajon nem lehet elsőosztályu gabonát termelni. Alberta Medicine Hat városa környékén azonban az idén olyan jó eredményeket értek el a termelők az úgynevezett „irrigated” földön, hogy ez a tény megcáfolta az eddigi véleményeket. Amellett, hogy a Nyugatkanadában ez évben általában tapasztalt nagy szárazság ellenére az öntözött területeken sikerült elég nedvesen tartani a talajt és ezáltal biztosítani a termést, Délalberta öntözött területeiről az idén No. 1 minőségű búzát szállítottak a farmerek.

PRÉRI BUZÁT SZÁLLÍTOTTAK INDIÁBA

Miután Indiában a tavalyi termés nem fedezte teljesen a kenyérmagviszükségletet, legutóbbi Montreálból egy nagyobb hajórakománnyal indítottak utnak kanadai búzát, melynek egy részét vetőmagként fogják értékesíteni. A kimutatások szerint India a 481ik állam, melynek lakói kanadai gabonát vásároltak.

ISMÉT LEZUHANT EGY REPÜLŐGÉP SASKATOONBAN

Helps fiatal saskatooni fiatalember gépe a múlt hét elején egy próbarepülés alkalmával úgy látszik egyensúlyt veszített és lezuhant. Az alig 26 éves repülő holttestét iszonyatosan összemarcangolva húzták ki a romok alól.

MAGYARORSZAGI HIREK

A KANADAI MAGYAR ÚJSÁG

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

Javul a magyar kereskedelmi mérleg

Három év óta először jelent a Statisztikai Hivatal, hogy külkereskedelmi mérlegünk felesleggel zárult. 1929 augusztus havában többet vittünk ki, mint amennyi értékűt behoztunk 400 000 pengő ez a többlet, a gazdasági élet gyógyulásának nagyszereje. Nem nagy összeg ez a négysszáz ezer pengő, de a javulásnak mégis értékes megnyilvánulása. Jele hogy visszatérünk a békeállapotokhoz. A háboru előtt ugyanis Magyarország külkereskedelmi mérlege a késő nyári és kora őszi hónapokban mindig aktív volt. A háboru utáni időben azonban állandó deficittel dolgoztunk, sokat hoztunk be, kevesebbet vittünk ki, úgy hogy a kamatok rettenetes sulyal nehezdednek a gazdasági életre.

Két szám szembeállítása a legbeszédesebben mondja el, hogy tavaly óta mennyiben javult a helyzet. Tavaly augusztusban 21,9 millió pengő hiány volt, szemben az idei 0,4 millió pengőtöbblettel. Ennek a kedvező eredménynek létrehozásában nagy része van a tengeren túli gabonakrisisnek, ami lehetővé tette, hogy a magyar buza piacot találjon külföldön és sok olyan helyen érdeklődjenek iránta, ahol az utóbbi években a kanadai buza teljesen elfeledtetett a piacon még a tiszavidéki magyar búzát is. Az idén sokkal több búzát és sokkal több lisztet tudtunk kivinni, mint a múlt évi rekordtermésből, amikor az egész világon jó volt a termés és ennek következtében nagyon rosszak voltak az értékesítési lehetőségek. Most természetesen a gazdák kihasználják a helyzetet adta előnyöket, a tavalyi és új búzát egyforma nagy mennyiségben dobják piacra úgyhogy alaposan kiürültek a múlt évben ugyancsak zsúfolt magtárak.

De nemcsak a buza és a liszt javította meg a hosszú évek óta oly szomorú kereskedelmi mérlegünket, hanem nagy szerepe volt itt a gyümölcsnek. A sárga baracknak, amiből hatalmas vonatok mentek Kecskemétre, Nagykőrösre, Gyöngyös vidékére és az újonnan telepített bácskai jánoshalmi telepekről Ausztriába, Csehországba, Németországba. Vittek ki almát, körtét meggyet, óriási tételekben ugor kát, paradicsomot és más zöldségféléket. A pár évtizede még futóhomokkal borított Duna-Tisza köze, ma Magyarország leg gazdagabb vidéke, ahova gyümölcs, meg zöldségérés idején csak úgy özönlött a sok jó külföldi bankó. És még nagy lépéssel halad majd ez a vidék a vagyonszerzés útján, ha úgy ahogy megtanulta a gyümölcs termelését, megtanulta a feldolgozását is. Akkor nem kell majd félni, hogy kiszámíthatatlan akadályok miatt vonatszámra rohad el a gyümölcs, hanem a magyar konzerv éppen olyan világcikk lesz, mint most a kecskeméti barack vagy a kaliforniai kannás gyümölcs.

Kétségtelenül a kivitel emelkedése és a behozatal csökkenése eredményezte az óhaza kereskedelmi mérlegének megjavulását. A behozatal csökkenésének van persze egy szomorú magyarázata is, az, hogy az embereknek kevés a pénzük kevesebbet fogyasztanak, kevesebbet kell tehát külföldről behozni.

Ezek után mindenki beláthatja, hogy mily fontos a céltudatos magyar iparfejlesztést sürgető propaganda, amely azt akarja elérni, hogy amit mi is el tudunk állítani, ne hozzuk be külföldről. Dolgozzuk fel itthon a magyar nyersanyagot és főleg adjunk munkát a magyar munkásnak. Ezzel csökkenthetjük a munkanélküliséget, ami az egész világnak legsúlyosabb problémája és ami a magyar gazdasági életet is súlyosan érinti.

A háborus évek, a forradalmak, az ország rettenetes megcsönkítése után súlyos beteg volt az ország. Gyógyulásának biztató jeleként üdvözljük azért most az első aktív kereskedelmi mérlegünket.

PAIZS ÖDÖN

Hétről-hétre

Bethlen miniszterelnök helyett Vass népjóléti miniszter tárgyalta le most a földművelésügyi miniszterrel az aktuális kérdéseket, hogy fennakadás nélkül bonyolódhassék le a termények értékesítése a szüret, és megkapják a gazdák a fagykár segélyt, mert csakis akkor tudják a szükséges őszi munkákat elvégezni.

A külpolitikában nagyon várjuk a párisi tárgyalások eredményét. Remélhetőleg Korányi Frigyes szereplése sikeres lesz és a magyar gazdasági élet egy súlyos nyomástól szabadul meg ha végre rendeződik a jóvátétel kérdése.

Kinába indultak magyar ferencrendi szerzetesek. Nyolc magyar pap megy ki, akik nem csak mint hittérítők fognak Kinában működni, hanem mint orvosok és szegénygondozók is. Legnagyobb lelkesedéssel indulnak utra a magyar szerzetesek, pedig hazájuktól ugyancsak messze kerülnek. Először Rómába mennek, onnan negyvennégy napig a tengeren és egy hétig Kinában utaznak, amíg célhoz érnek.

Most készítik a főváros költészetét. Nagyon sok mindenre volna szükség, viszont a terheket lehetőleg csökkenteni kell mert a főváros gazdasági élete váltással küzd és bizony nagy szükség volna adókönyvtésre s más kedvezményre is. De akár milyenek is a viszonyok, a most eljövendő nehéz télelre módot kell adni a fővárosnak, hogy a legszegényebbekről gondoskodják, hogy minden iskolagyerekek legyen cipője, ruhája meleg ebédet kapjon, akinek szülei talán még egy darab kenyert se tudnának adni. Ezenkívül pedig gondoskodnak a főváros kórház ügyének végleges rendezéséről is, és felépítik végre az új Rókus-kórházat.

Budapestre is megérkezett a beszélőfilm. Már hetek óta sok szó esett róla, félték a színházak ettől az erős-ellenféltől, de félték a mozik is, miután a beszélőfilm vetítésére szolgáló berendezés olyan drága, hogy a magyar mozik tulajdonképpen nem is gondolhat arra, hogy a néma filmről áttérhessen a beszélőfilmre. Most már persze azt szeretnénk, ha magyar be-

Valami új!

OLD CHUM

FINE CUT TOBACCO

(„OLD CHUM” Finomra vágott dohány)

Végre kapható ez az apróra felvágott nagyszerű minőségű, közkedvelt dohányfajta, úgyhogy saját maga csavarhat cigarettát belőle.

Minden csomaggal ingyen adjuk a világ legjobb cigarettapapírját a kereszt védjegyű „Riz La Croix” nevű francia gyártmányt.



Gyűjtsd össze a csomagban található hértárgyakat, értékes tárgyakat, adunk egy-egy sorozatért.

szelőfilmet is készítenének, miután angolul aránylag még nagyon kevesen tudnak Magyarországon.

Borzalmasabb autószerencsétlenségek voltak az elmúlt héten. Autók és motorkerékpárok, ütköztek össze és bizony nemcsak sebesültek, hanem halottak is maradtak sokszor a porondon. Több szerencsétlenségnek a véletlen vagy a rossz utak voltak az okai, de be kell vallani, hogy néha a vigyázatlanság, a könnyelműség is nagy szerepet játszik. Így például fával rakott teherkocsinak ment neki egy motorkerékpár, melynek vezetője azonnal meghalt, utasa pedig súlyosan sebesült. A nyitva hagyott sorompó is sok áldozatot követel. Nagytapolcsán egy sofőr nyugodtan hajtott a sínek felé és csak utolsó pillanatban vette észre a nagy sebességgel közeledő tehervonatot. Segíteni már nem tudott az autó a vonatba szaladt. Öt utasa közül három meghalt, kettő sebesülése pedig életveszélyes. Itt a sorompó egy asszony volt, aki a rompór egy asszony volt, aki a lottó a vonatot jelző harangszót ami öt ember életét megmenthette volna.

Spanyolországba utaztak a magyar uszók és vízipólosok. Utjukat nagy izgalom előzte meg, mert Bárány István, akire mindig lehet számítani és másik világhírű uszónk Halassy befejezők voltak és nem tudták menni. De a magyar fiúk így is nagyszerű eredménnyel szerepeltek a vízipólosok 8:0-ra verték le a spanyolokat, és az uszó-

számokban is mindenhol a magyarok győztek. Először játszott Budapesten délamerikai turnéja után a Ferencváros. Főlényesen győzött. A pesti közönség és legnépszerűbb csapa-

tának első találkozása a legmelegebb ünneplés jegyében, folyt le.

Legszébb ajándék a Kanadai Magyar Újság 1930-as Képes Nagy Naptára!

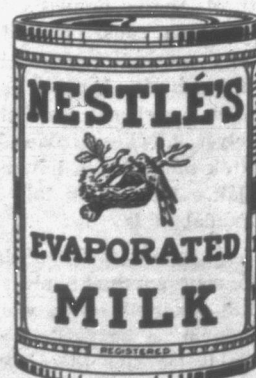
Mi is ajánljuk önnek, hogy

HASZNALJON

NESTLÉ'S

KANNÁS TEJET

mert ebben a tápszerben a valódi óhazai minőség utolsó cseppjét is élvezheti, a kárcsak otthon. — A Nestlé Ápszergyár más gyártmányait és a különösen előtérjelt VIKING MILK MAID tápszer ugyanabban a minőségben és csomagolásban kaphatja itt is akár csak Magyarországon.



A legmodernebbül felszerelt Nestlé gyár látja el a világot a legtöbb és legjobb kannás tejtermékkel — követeljen tehát valódi óhazai minőségű Nestlé árut — ne fogadjon el mást!

BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS

Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. GYORS, RIZTOS, JUTANYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírta nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTASSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELE TELEPÜNKÖN MEGSZERZETHETŐK. — TAVASSzal VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TÖRLESTTEL.

„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: 296½ Main Street, — WINNIPEG, Man.



Kanadai Magyar Szövetség

CANADIAN HUNGARIAN ASSOCIATION

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítségül szolgálva a magyarság szervezeti fejlődéséért és az új létezéséért a magyarság szervezeti előmozdítását és általában a magyarság Kanadában való beilleszkedését elősegíteni.

TAGJAINAK, SZÍVSZETEGÉLYEZÉST ÉS HALÁLESETI SEGÉLYT NYUJT ALACSONY HAVI, VAGY TÖBB HAVI ELŐRE FIZETENDŐ ILLETEK ELLENÉBEN.

BEÁLLÁSI DIJ NINCS - ORVOSI VIZSGÁLAT NEM KÖTELEZŐ

KÉRJEN BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST.

Központi titkár:

N. ISTVÁNFY MIKLÓS.

Központi Iroda: WINNIPEG, MAN. 546 MAIN STREET

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ÉRDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRÓDÁBA KÖLDENDŐ.

HERCZEGOVINA DOHANY

5 csomag csak \$2.00

RIZ ABADIE CIGARETTAPAPIR 25 dr. \$1.00

VAN TÖRÖK ÉS OROSZ DOHANYUNK IS!

GERMAN TRADING COMPANY

REGINA, Sask. 1535 — 11th Ave

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam beszerzett anyagból jufányosan és pontosan készítik! Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalom és készítek el. — Kérem a magyarság szíves támogatását:

JUHÁSZ KÁROLY

férfi és női szabó

158 St. Patrick. TORONTO, Ont. Telephone: Elgin 9532

Canadian Pacific Steamships

A legjobb utvonal
Európa és Kanada
között

Külföldi utleveleket rövid idő alatt készítenek beszerzünk mindazoknak, akik háza óhajtanak utazni. Hajó- és vasúti jegyeket az óhajába és vissza az alatt felsorolt iródnak bármelyikében kaphat.

Hajóindulások miatt nem kell várakoznia, mert hetenként többször indulnak legnagyobb és leggyorsabb hajóink Montrealból és Quebecből Antwerpen, Cherbourg és Hamburg felé.

Bevándorlási engedélyeket és Affidavitokat segítségünkkel könnyen és gyorsan szerezhet rokonai részére.

Dollárokat a világ bármely országába küldhet velünk!

Bővebb felvilágosításért forduljon a legközelebbi CPR ügynökhöz, vagy írjon a következő címek bármelyikére:

D. E. KENNEDY 291 St. James St. Montreal, Que.	J. BLACK MACKAY King & Yonge Sts. Toronto, Ont.	C. H. WHITE 17 Main St. North Bay, Ont.	J. J. FORSTER C.P.R. Station Vancouver, B. C.
--	---	---	---

G. E. CARTER — 40 King St., Saint John, N. B.

E. W. GREENE 104A, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alta.	G. F. SCHMIDT 371 Main St. Winnipeg, Man.	D. I. LALKOW 115 C.P.R. Bldg. Saskatoon, Sask.	G. R. SWALWELL 115 C.P.R. Bldg. Saskatoon, Sask.
---	---	--	--

W. C. CASEY, GENERAL AGENT
372 Main Street
Winnipeg, Man.

JÓ ÖNGYUJTÓRA VAN SZÜKSÉGE?

KAR VOLNA GYUFÁRA PÉNZT KÖLTENIE VAGY PEDIG ÖNGYUTÓT VENNIE, AMIKOR A KANADAI MAGYAR UJSÁG TELJESEN INGYEN KÜLD ÖNNEK EGY TELJESEN MEGBIZHATÓ, LEGUJABB GYÁRTMÁNYU ÖNGYUJTÓ — FELTÉVE, HA FOLYÓ ÉV NOVEMBER 1-IG HÁROM DOLLÁRT BEKÜLD HOZZÁNK ELŐFIZETÉSÉNEK RENDEZÉSE CÍMÉN!

Minden egyes olvasónak, aki rendező előfizetését hatalmas lépésekkel vízi előre a kanadai magyarság érdekében dolgozó sajtó ügyét és nagyban előmozdítja azon törekvésünket hogy amint a körülmények megengedik nagyobb terjedelemben, bővebb tartalommal jelenjünk meg.

Hazánálja tehát ki milderogyes kanadai magyar ezt a pártatlan al kalmat és mindazok, akik akár régebben nem rendezték előfizetésüket, vagy hamarosan lejár az előfizetésük: küldjenek be hozzánk három dollár egy évi előfizetés gyanánt hogy küldhessünk címére a gyufára kiadott sok pénz mind megtakarító öngyujtókból — míg a készlet tart.

Tekintettel ezeknek a finom kivitelű öngyujtóknak magas beszerzési árára, félévés előfizetésüknek — azjnos — nem küldhetünk ebből a nagyban is kifizetendő ajándékból, viszont mindazoknak akik nem tudnak jelenleg többet beküldeni egy és fél dollárnál ingyen küldjük meg Nyári Andor "A kálváriahelyi csa" című kétszáz oldalas vidám farsai regényét.

KÖLDJE BE TEHÁT MINDENKI ELŐFIZETÉSÉT — MÍG NEM KÉSZÜL

Hirek Nagymagyarországról

CSONGRAD MEGYE

— A megvadult bika agyontaposott egy béresgyereket. Szegedről jelentik: Sulyos szerencsétlenség játszódott le a felső-tanyai Gajgonya kapitányságon Kormányos István 15 esztendő béresgyerek délelőtti folyamán gazdája bikaistállójában foglaltoskodott. Az egyik bikát akarta kieresztetni az udvarra. A hogy az állatot eloldotta, az megvadult és nekrohant a gyerekek. Kormányos a megvadult állat elől nem tudott sehová se elmenekülni és így történhetett meg, hogy a bika a gyermeket először szarvára kapta, aztán a földre dobta és összetaposta. Mire a szerencsétlenséget a tanyabeliek észrevették, a béresgyerek már élettelen volt. A felső-tanyai rendőri kirendeltségtől egy bizottság szállott ki a szerencsétlenség színhelyére, amely azonnal jelentést tett a szegedi ügyészségnek a halálos szerencsétlenségről. Az ügyészség Kormányos István felboncolását és vizsgálat megindítását rendelte el.

SOPRON MEGYE

— Pénztárcát lopott az imádkozó öreg koldus. Csornáról írják: Napok óta koldult a csornai házakat egy öreg, alig vánszorgó, rongyos ruhájú ember, egyszer alamizsnát kéreget, máskor téli kabátja valót gyűjtve magának. Egy reggel az Erzsébet utcát vette sorra és már reggel hét órakor bent járt abban a házban, ahol Pusztai József 100 százalékos hadirokkant, kis trafikos lakik. A trafikos felesége pár percre eltávozott a lakásából, csak maga Pusztai volt bent a szobában, amikor hallotta, hogy egy koldus jelenik meg a konyhán és imádkozni kezd. Pusztai nem tudott kimenni, mert rokkant léte csak kocsiján képes járni, ezért a koldus el is távozott, de a konyhaablakban meglátott egy pénztárcát, azt — senkisében lévén ott, — el emelte és tarisznyájába csuszította. A trafikos felesége vette észre aztán, hogy a pénztárca, melyben pár pengő aprópénz volt, — hiányzik. Azonnal utánamentek az öreg koldusnak az adott személyleírás alapján, ugyanis többen is látták kéregetni a csendőrség el is fogta. Tarisznyájában a pénzzel együtt megtalálták az erszényt is. Ki hallgatása alkalmával nyomorra hivatkozott az öreg, 83 éves koldus, Kalmár Menyhért, aki sorba koldulja az egyes községeket és ebből tengeti életét.

ÖTMILLIÓ DOLLAROS TÚZKAR ROMANIÁBAN

Rumánia Moreni kerülete, amely a legnagyobb olajtermelő vidéke az olajban gazdag rumán államnak, egy négy és félmillió napja lángokban álló olajtörzségése következtében teljesen el van szigetelve. A tűzvész olyan nagy arányokat öltött, hogy senki se képes azt megközelíteni. Két alagutat furtak, hogy ilyen módon érjék el a tüzet, de mindkettő összeomlott.

INDIÁBA HIVNAK EGY CIGÁNY-PRIMÁST

Kiss Béla debreceni cigányprimás levelet kapott Ludvig Jenő keletindiai magyar konzultól, amelyben közli vele, hogy egyik bombay-i előkelő szálloda cigánybandát akar szerződtetni a szállóban operákat, operette-

ket és tánczenét kell játszani. Hajlandók megfizetni a tiztagu zenekar tükölségét odaviszszaza 2 éves szerződés ellenében. A teljes ellátáson kívül fizetnek minden zenésznek havi 600 pengőt. Miután Indiában a tánczenészet ismeretlen, mégis lenne más mellékkereset, mert a táncestélyeken kívül házakhoz is elhívják a zenészeket. Kiss Béla még nem döntött, hogy elfogadjaj-e a bombay-i szálló fényes ajánlatát.

WINDISCHGRAETZ HERCEG NEM AKAR HÁZBÉRT FIZETNI

A történet hőse egy osztrák herceg, névszerint Windischgraetz Ernő, aki ellen most árverést hirdettek. A fiatal herceg nemrégiben az osztrák szociáldemokrata párt tagjai közé vétette föl magát, a fél-Európa ámulatára. Ez a szóbanforgó Windischgraetz-család különben is tulsokat beszéltek magáról egy idő óta. Csak ez év elején is sűrűn emlegették a családot egy tragikus afférral kapcsolatban. Akkoriban történt, hogy Windischgraetz Ernő herceg fiérének menyasszonya: Resch Mina, a Marischka-Bühne táncosnője megölte magát az édes anyjával együtt. A sajnálatra méltó fiatal teremtés, édesapját ugyanis, állítólagos csalások miatt, letartóztatták Bécsühegyen s a táncosnő ekkor attól remegve, hogy vőlegénye, az ifjú Windischgraetz herceg emiatt el fogja őt hagyni, édesanyjával együtt véget vetett életének.

A legfrissebb Windischgraetz affér hőse a másik fiu, Ernő herceg, aki a festői pályára lépett és aki ellen most árverést hirdettek. Az összeg, amelyről szó van a történetben, hatszáz schilling mindössze, ami oly jelenték telen pénz, hogy emiatt a hitelezője aligha lépett volna föl elene oly könyörtelenül. De nem is erről lesz szó ezuttal.

Tudni kell, hogy Ernő herceg néhány hónappal ezelőtt villát bérelt a Heiligenstadterstrasse 235 szám alatt, de már két hónap óta semmi házbéret nem fizetett. Mivel pedig a herceg minden fölszólításra hideg maradt s nem reagált, a villatulajdonos november 15-ére fölmondott neki. Azt már nem is várta, hogy házbéret kapjon, csak minél előbb menjen ki vilájából a herceg. Gondolta majd fizetnek neki azok, akik november 15-től veszik ki a villa szobáit, miután nagyon sok jelentkező volt a villára. Jelentkezők voltak tehát, azonban egyikük sem nézhette meg a villa helyiségét, mivel Ernő herceg két dühödő harapós kutyát kért kölesön s ezt a két veszett ebet uszította rá valamennyikükre. És uszítgatja vigan ma is Nussdorfban, mert ott van ez a villa. Tett azonban egyebet is a vállalkozó fiatal herceg: tudniillik adósságot adósságra halmozott a környékbeli boltosoknál. Végül is úgy a villatulajdonos, mint a kereskedők árverést kértek ellene s az osztrák bíróság ezt el is rendelte. Windischgraetz Ernőt tehát legközelebb elárverezik. A két harapós kutyával egyetemben.

ROTHERMERE LORDOT A PÉCSI EGYETEM DISZDOKTORRÁ AVATJA

A kormányzó a vallás és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére megengedte, hogy Rothermere Harold Sidney, Harms-

owrth lordot Magyarország úszól a magyar királyi pécsi Herzsébet Tudományegyetem as kérdésnek a nemzetközi érdeklődés homlokterébe állítása s így végeredményben az általa a tisztelt oklevelet kiszolgáltatása.

Mindegyik csomagban kedves meglepetés várja Önt: művésziesen diszített PORCELLAN AJÁNDEK-EDÉNYEK

Robin Hood Rapid Oats



LEGJOBB, mert serpenyőben van szárítva

A minőség által híressé tett számok

10

Az a sok kiváló államférfi, aki mint angol miniszterelnök a Downing Street 10 szám alatt lakott, ezt a számot átvitte a köz tudatba! — ez az egyszerűen hangzó cím talán a világ leghíresebb helyének megjelölése.

The Original
Seagram

83 RYE WHISKEY

Egy másik híres a Seagram „83”, a Rye whiskey királya.

Az állam pecsétje is igazolja, hogy ez a legrégebb kanadai whiskeyből lett palackozva

HA MONTREALBA JÖN, FORDULJON

SANDOR M. BÉLA

HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDESI ÉS TUDAKOZÓ IRODAJAHÓZ
MONTREAL, QUE. 1489 De Bullion St.

2005 Jasper Ave.
EDMONTON
180 Pinder Block
SASKATOON
481 Lancaster Bldg.
CALGARY
278 Main St.
WINNIPEG, Man.
36 Wellington St. W.
TORONTO, Ont.
227 St. Sacrament St.
MONTREAL, Que.

Nagy Karácsonyi Társasutazás Közép-Európába

Montrealból a híres "ASCANIA"
nov 12. Cunard hajóval, indulás
1929 NOVEMBER 22-én.

Csatlakozzék ezen nagyvadású társasutazáshoz, hogy szülőhazáját meglátogathassák. Az utazást Mr. P. A. Mikov vezeti, kinek jártassága és nyelvismerete nagyban segítségre lesz.

Az Ascania nagyon népszerű hajója a Cunard társaságnak és kabinjai nagyon kényelmesek. Kérjen árjegyzéket bármely Canadian állomástól, Európa bármelyik városából. Ha oda-vissza vált jegyet, teljesen ingyen takarít meg. A társasutazás kitűnő élményeket ad a következő országokban: Magyarország, Bulgária, Jugoszlávia, Ausztria, Lengyelország, Románia, Csehszlovákia, Ukrajna. Írjon bármelyik Cunard ügynökséghez vagy pedig írjon magyarul a Hungarian Department címére.

Cunard LINE

CSODALJA MEG
a szépséget**BANKY VILMÁT**a Royal Bank - Main Street 16
épülete mellett levő**BIJOU**MOZGÓSZÍNHÁZBAN, október
28-ától — november 2-ig a
"THIS IS HEAVEN"
CIMŰ ELSŐ MAGYAR
BESZÉLŐFILMBEN!**Vért
és
Erőt
Ad**az elgyengült szervezetnek, sok
évi tanulmányos és tapasztalat
alapján készült, vérjavító
szer a**SATURNIN**

"AZ ÉLETTEL"

A Saturnin joggal a legjobb
gyógyászati szer, mert a
vért és az idegrendszert,
leginkább a VERRE, AGYRA,
SZIVRE, HATGERINCIRE, NE-
MI SZERVEKRE hat jótéko-
nyan, ezekkel ad egészséget,
ezeket gyógyítja. A szervezeti
gyengeség jelei:
IDEGRONTÓ FEHEVÜLÉSEK
ALMATLANSÁG,
IDEGES SZIVBANTALMAK,
RETTEGÉS, KIMERÜLTÉG.Minden gyenge, tisztátalan
vérű egyén csak a saját érde-
két és jövőjét gondolja elő, ha
használja a Saturnint.
FERFIKNAK nőknek igen
alkalmas ezen ÉLETTEL hasz-
nálata erejük egészülnek, visz-
szállítására és rendbentartásá-
ra.
Egy üveg ára \$1.25 öt üveg
egyszerre rendelve \$5.00 bér-
mentve.
Kanadában utánvét nem lehet
csomagot küldeni így a pénzt
előre kell beküldeni az alatti
címare:

Egyedüli készítője:

**Vörös Kereszt
Patika**8901 BUCKEY ROAD C.C.
CLEVELAND, O.Legszébb ajándék a Kanadai Magyar
Ujság 1930-as Képes Nagy Naptár!**WINNIPEG, MAN.**A Magyar Társaság múlt szomba-
ton minden várakozást felülmúlóan
kérrel tartotta meg ezévi első nagy-
szabású mulatságát, a híres szűreti
bált. A winniepei magyarság eddig
kevésbé látott nagy számban vonult
ki ez alkalommal és nyugodtan el-
mondhatjuk, hogy ritkán mulatott i-
lyen jól, mint múlt szombaton. A ren-
desés kitünően osztotta be a bírót, kis
bíró, csészlányok és csészfűk szere-
pét, akik festői magyar viseletben
gondoskodtak a szőlőtörzsek méltó
megbüntetéséről is így nem csoda, ha
a bevétel elérte a másfél száz dollárt.
Lapzártá miatt sajnos nem sorolhat-
juk fel eheti számunkban az est ér-
demes intézkedések nevét egyik legkő-
zelebbi számunkban azonban feltét-
len bemutatjuk a magyar ruhás pá-
rok fényképét.A winniepei magyarság ezen első
kedélyes estjén is megjelent Schef-
beck J. István konzul, aki a magyar-
ság közé elvegyülve szintén kivette
részét a "szűretből". A nagyszerű
hangulatban, késő éjjeli órákig együtt**AMERIKAI NYELVMESTER**Az Amerikai Nyelvmester a legál-
kalmasság angol nyelvtan, szótár és
hasznos tudnivalók tárháza. Az Ame-
rikai Nyelvmesternek az a célja,
hogy tanító nélkül bárkit a helyes
beszédre gyorsan, minden nagyobb rá-
radás nélkül megtanítson. Az Ame-
rikai Nyelvmester nem farsztja fő-
löseges módon a tanulni akarót, úgy
hogy kedvét senki sem veszíti el, ha
az Amerikai Nyelvmesterből tanul.
Az Amerikai Nyelvmester első része:
a Nyelvtan. Az Amerikai Nyelvmes-
ter második része: a Beszédgyűjtemény.
Az Amerikai Nyelvmester harmadik
része: Angol-Magyar és Magyar-Angol
Szótár. Az Amerikai Nyelvmester
négyrészes tanítási és angol nyelv
írására. Az Amerikai Nyelvmester
ára: \$1.50 és angolul tudni \$1.50-et
megér. Azonfelül kapható az Angol-
Magyar Levelező és Ötúgyvéd máso-
dik bővített kiadása: \$1.50. Angol-
Magyar és Magyar-Angol Szótár \$1.00
A három könyv együtt \$3.00. Kapha-
tó Kereskedés Testvéreknek, 208 E 8th
St. New York City.Postaköltségre, csomagolásra és
biztosításra 25 cent mellékelendő.
Kanadában nem szállít a posta u-
tánvétes csomagot.
A Színházi Élet vezérképviselete.
Előfizetési ára fél évre \$5.00, egy ne-
gyedévre \$2.50.**VESEBAJ KINOZZA?**"Vesém fájdalomokat okozott. Hát
fájás kínozta, ideges voltam, gyenge
és beteg" — mondja Mr. Geo. Lea-
vitt, Sublett, Kansas-ból "Nuga-Tone-
vettem be és most erős és egészséges
gyógy. Örömmel ajánlom a Nuga-
Tone-t mindenkinek, aki gyenge és
kiaknázott idegzett."Nuga-Tone használata áldásnak bi-
zonyult azoknál, kik állandóan gyen-
gék, kimerültek és fáradtak. Ideges
férfiaknak és nőknek erőt, nagyobb e-
rélyt szerzett. Álmatlanságnál pihen-
tető, felhívó alvást adott. Nuga-
Tone javítja az étvágyat és elősegíti
nap alatt megszűnteti a vesé és hó-
lyagbántalmakat és megszűnteti a
székrekedést, szeleket és felfuódást
a gyomorban és belekben, a csigé-
dest, bágyadságot és emeli a gyenge
és lefogyott emberek testsúlyát. Nuga-
Tone felhívja az erőt, élénkítést
adva az egész szervezetnek. Gyógy-
szertárakban árulják és jó erede-
ményt biztosít.levő társaságnak még külön élvezetet
is nyújtott a rendezőség azáltal, hogy
szorgos háziasszonyok által készített
mustot szolgáltat fel frissítőként.A Szt. István Első Magyar Király
R.K. Betegsegélyző Egylet múlt va-
sárnap megtartott rendezési köz-
gyűlésén id. Lang Pál elnök megha-
tott szavak kiértékelésben nyújtotta át
Mayer Miklósnak a tagság ajándékát,
egy remekbe készült Szent család ké-
pét, az ünnepelt 25 éves házassági év
fordulója alkalmából, a jelenlevők
élénk ovációja közben.Ugyanezeker elhatározta a gyűlés,
hogy az egylet saját házát teljesen
rendbe teteli és kifesteti, hogy a té-
li mulatságokra minél többen és szí-
vesebben keressenek fel a winniepei ma-
gyarság az elmwoodi társas összejö-
veteleket is. A legelső mulatságot
Katalin-nap alkalmával fogják tartani
november 25-én, melynek rendező-
sével Tóth, Lovász, Gyulai, Zemann,
Hans, Kozogovits és Kalcsics honfi-
társakat bízták meg.**MEGHÍVÓ**A Winniepei róm. kath. magyar
hitközség november hó 9-én (szom-
bat) esti 7 órakor táncos és sorsolá-
sai egybekötött teasestélyt rendez
templomalapja javára.A Winniepen és környékén élő
magyarságot szívesen látja**A RENDEZŐSÉG****KEMÉNY GYÖRGYÖT SÜLYOS****BALESET ÉRTE**Egy autószerelőköztesben sü-
lyosan megsebesült október 14-
én este Kemény György, a det-
roit "Dongó" népszerű szerkesztő-
je, aki néhány nap óta üzlet-
i ügyekben az indiana államba
lé South Bendben időzött. Mikor
a két kocsi egymásnak rohant,
Kemény kibukott a gépből és
homlokán, alsó állkapcsán, bal-
lábán súlyosan megsebesült.**HATÓSÁG ELLENI ERŐSZAK**Erőszakoskodott a vádlott, a-
mikor letartóztatták?
— Erőszakoskodott bizony.
Egyre a feleségét lökdöste fe-
lém.**MINDEN HÁTRÁLÉKOS
OLVASÓNKNAK**küld ki előfizetési felhívást a kiadóhatal. Felkérjük azonban
lapunk azon barátait, AKIK IDŐKÖZBEN MÁR BEKÜLDTEK
HOZZANK HÁTRÁLÉKOS ELŐFIZETÉSÜKET, hogy amennyi-
ben felhívásunk eszerint tárgyalanná vált, azt NE VEGYÉK
ALKALMATLANKODÁSNAK. A nehéz gazdasági helyzetre va-
ló tekintettel kénytelenek vagyunk ugyanis felhívni minden hát-
rálékos olvasónk figyelmét előfizetési kötelezettségeinek tel-
jesítésére, miután LAPUNK NAGYOBB TERJEDELEMBEN VALÓ
MEGJELENÉSE csupán attól függ, hogy MINDEN OLVASÓNK
BEKÜLDI-E ELŐFIZETÉSÉT?!A kiküldött felhívások egyáltalán nem akarják az elő-
fizetést kérészokolni, legkevésbé azon honfitársainktól, akik ma-
guk is nagyon súlyosan megérik az idejüket kereseti és meg-
élhetési viszonyok hatásait és éppen ezért fejtjük ki részletesen
felhívásunkban, hogy a Kanadai Magyar Ujság mindazon bará-
tainak, akik jelenleg nincsenek olyan helyben, hogy beküldhet-
nék előfizetésüket, TOVÁBBRA IS HITELEZZÜK AZ UJSÁGOT,
HA ERRE VALÓ IGÉNYÜKET LEGKÉSŐBB DECEMBER 1-IG
BEJELENTIK!Akkor azonban a fenti határidőig sem előfizetési kötelezett-
ségeiket NEM teljesítik, sem pedig NEM értesítik a kiadó-
hivatalt arról, hogy tovább is jártni akarják lapunkat, viszont
nincs módjukban jelenleg anyagilag hozzájárulni a lap fenntar-
tásához — de igenis beküldik előfizetésüket, amint tehetik: ezen
honfitársaink legyenek elkészülve arra, hogy december folya-
mán KÉNYTELENEK LESZÜNK LAPPÉLDÁNYAINKAT BE-
SZÜNTETNI. Lehetetlen ugyanis tényleges előfizetőinktől meg-
kívánni, hogy örökké csupán tíz oldalas hetilapot olvassanak a
tervezett 16 oldalas Kanadai Magyar Ujság helyett, csakis azért
mert az olvasók egy része nem küldi be előfizetését**ELADÓ ÉS BÉRBEADÓ FARMOK**Kelet Saskatchewan állam legjobb buzatermő vidékén, ahol nagy szám-
ban vannak magyar családok letelepedve közel a városhoz, iskolához,
templomhoz, nagyon jutányos feltételek mellett lehet részben megmü-
velt földterületekhez jutni — Ha közlegyőzi okiratra van szüksége, vagy
a családját akarja kihoztatni vagy pénzt akar az Óházába küldeni, keres-
se fel a legrégebb magyar irodát, akár személyesen, akár levélileg.**KONYHA FERENC, közjegyző**

BOX 514.

YORKTON, Sask.

HA PÉNZET IGAZAN SORGYONYILEG AKARJA ÁT
UTALNI AZ ÓHAZABA, KÜLDJE AZT A**THE SPIRA STATE BANK**

által, gyors, pontos és lelkilimeretes kiszolgálás.

SÜRGÖNYDIJ CSAK 50 CENTMinden más óházai ügyével bizalommal fordulhat hozzánk. Ha vesz vagy elad elkészítjük a szerződés jutá-
nyos árban — MEGTAKARÍTOTT PÉNZÉT HELYEZZE EL BIZTOS HELYEN — BETÉTEKTŐL 4%
KAMATOT FIZETUNK, a pénz bármikor kivethető óházai pénz és levéltárolást adunk el. Irjon még ma
levelekre azonnal és szívesen válaszolunk.HENRY SPIRA
elnök.THE SPIRA STATE BANK
2207 Ontario St. CLEVELAND, O.**SASKATOON, SASK**Father Sántha stockholmi lelkes
ezuton között a saskatooni kath. ma-
gyarsággal, hogy november 3-án, va-
sárnap délelőtt 10 órai kezdettel a St
Paul's templom basementjében isten
tisztelget tart, melyre mindenkit sze-
retettel meghív.Mivel nincs módjában személyre
szóló meghívót küldeni azért arra ké-
ri e közlemény olvasóit, hogy isme-
rösek figyelmét az istentiszteletre
felhívni szíveskedjenek.Ugyanezen alkalommal Fr. Sántha
meg fogja látogatni reginal, plunketti
valamint viscounti híveit is.**BEKEVÁR, SASK.**A szerencsétlenül járt Nagy And-
rás honfitársunk családjára részére a
jóllelkű bekevári magyarok, a hoz-
zánk közlés végett beküldött névsor
szerint hetvenen összesen \$100.00-at
adokoztak, mely összeget Rev. Tat-
ter Vilmos juttatott el rendelési he-
lyére. Sajnos anyagtorlódás miatt
nem tudjuk derék bekevári honfitár-
saink nevét mind közölni, azonban bár-
kinek kívánatra készsággal nyugtá-
zuk adományát levélileg a hiteles név
sor alapján.A kiküldött felhívások egyáltalán nem akarják az elő-
fizetést kérészokolni, legkevésbé azon honfitársainktól, akik ma-
guk is nagyon súlyosan megérik az idejüket kereseti és meg-
élhetési viszonyok hatásait és éppen ezért fejtjük ki részletesen
felhívásunkban, hogy a Kanadai Magyar Ujság mindazon bará-
tainak, akik jelenleg nincsenek olyan helyben, hogy beküldhet-
nék előfizetésüket, TOVÁBBRA IS HITELEZZÜK AZ UJSÁGOT,
HA ERRE VALÓ IGÉNYÜKET LEGKÉSŐBB DECEMBER 1-IG
BEJELENTIK!**MINDEN HÁTRÁLÉKOS
OLVASÓNKNAK**küld ki előfizetési felhívást a kiadóhatal. Felkérjük azonban
lapunk azon barátait, AKIK IDŐKÖZBEN MÁR BEKÜLDTEK
HOZZANK HÁTRÁLÉKOS ELŐFIZETÉSÜKET, hogy amennyi-
ben felhívásunk eszerint tárgyalanná vált, azt NE VEGYÉK
ALKALMATLANKODÁSNAK. A nehéz gazdasági helyzetre va-
ló tekintettel kénytelenek vagyunk ugyanis felhívni minden hát-
rálékos olvasónk figyelmét előfizetési kötelezettségeinek tel-
jesítésére, miután LAPUNK NAGYOBB TERJEDELEMBEN VALÓ
MEGJELENÉSE csupán attól függ, hogy MINDEN OLVASÓNK
BEKÜLDI-E ELŐFIZETÉSÉT?!A kiküldött felhívások egyáltalán nem akarják az elő-
fizetést kérészokolni, legkevésbé azon honfitársainktól, akik ma-
guk is nagyon súlyosan megérik az idejüket kereseti és meg-
élhetési viszonyok hatásait és éppen ezért fejtjük ki részletesen
felhívásunkban, hogy a Kanadai Magyar Ujság mindazon bará-
tainak, akik jelenleg nincsenek olyan helyben, hogy beküldhet-
nék előfizetésüket, TOVÁBBRA IS HITELEZZÜK AZ UJSÁGOT,
HA ERRE VALÓ IGÉNYÜKET LEGKÉSŐBB DECEMBER 1-IG
BEJELENTIK!Akkor azonban a fenti határidőig sem előfizetési kötelezett-
ségeiket NEM teljesítik, sem pedig NEM értesítik a kiadó-
hivatalt arról, hogy tovább is jártni akarják lapunkat, viszont
nincs módjukban jelenleg anyagilag hozzájárulni a lap fenntar-
tásához — de igenis beküldik előfizetésüket, amint tehetik: ezen
honfitársaink legyenek elkészülve arra, hogy december folya-
mán KÉNYTELENEK LESZÜNK LAPPÉLDÁNYAINKAT BE-
SZÜNTETNI. Lehetetlen ugyanis tényleges előfizetőinktől meg-
kívánni, hogy örökké csupán tíz oldalas hetilapot olvassanak a
tervezett 16 oldalas Kanadai Magyar Ujság helyett, csakis azért
mert az olvasók egy része nem küldi be előfizetését**Egyenesen
a gyárból!
Olasz
harmonikák
a legjobbak
a piacon**Nagyszerű választé-
kunk van mindenféle
nagyasú és mindasú
harmonikákban. Mind-
egyik harmonika való-
di olasz kézi gyárt-
mány, melyet szakava-
tott munkások készít-
nek a legjobb anyag-
ból. Használt hangsze-
rét megjavítjuk vagy
becseréljük. Kérjen in-
gyen árjegyzéket.**ITALIAN ACCORDEON MFG. CO.**

323 Polk St Dept 27 CHICAGO, ILL.

AMERIKAI DOLLÁRJAITKüldje velünk az Óházába. Pénztartalékok MAGYARORSZAGBA
AUSZTRIÁBA, CSEHOSZLOVÁKIÁBA, JUGOSZLAVIÁBA és RUMANIA
ba a következő MÉRSEKELT DIJSZABASSAL:

\$5-től \$	15-ig postal küldéssel \$0.40	rádiókábelrel \$0.90
20 "	" " " " " 0.50	" " " " " 1.00
30 "	" " " " " 0.75	" " " " " 1.25
40 "	" " " " " 0.85	" " " " " 1.35
50 "	" " " " " 0.95	" " " " " 1.45
60 "	" " " " " 1.05	" " " " " 1.55
70 "	" " " " " 1.10	" " " " " 1.60
80 "	" " " " " 1.15	" " " " " 1.65
90 "	" " " " " 1.25	" " " " " 1.75
100 "	" " " " " 1.35	" " " " " 1.85
150 "	" " " " " 2.00	" " " " " 2.50
200 "	" " " " " 2.75	" " " " " 3.25
300 "	" " " " " 3.75	" " " " " 4.25
400 "	" " " " " 4.75	" " " " " 5.25

100 Pengő \$18.00 Postaköltség 45 cent. Rádió-kábel külön 50 cent.

**HAZAMEGY KARACSONYRA?
A HAJÓJEGY ÁRA \$99.02**Ha ki akarja hozatni családját az Óházából és nincs elegendő pénze,
vásároljon hajójegyet HAVI RÉSZLETFIZETÉSRE!
Megerszerük rokonainak a bevándorlási engedélyt
Bővebb felvilágosításért írjon vagy jőjjön személyesen**MITCHELL GORDON**STEAMSHIP & FOREIGN EXCHANGE
630 MAIN STREET WINNIPEG MANITOBAAKIK AZ ALTALAM SZEMÉLYESEN VEZETETT TÁRSASUTAZÁ-
SBA ÖHÁZÁBAK RÉSZTVENNI, A WHITE STAR LINE PENNLAND-
HAJÓJÁN, AMELY DECEMBER 9-ÉN INDUL, JEGYEIKET HALI-
FAXTÓL BUDAPESTIG LESZÁLLÍTOTT ÁRBAN VEHETIK MEG.
IRJON VAGY JELENTKEZZEK SZEMÉLYESEN, HOGY IDŐBEN
ELKÉSZÍTHESSEK IRATAIT!**J. S. KOLESAR**

Stafford Block, Room 7. LETHBRIDGE, ALBERTA

**ÖT MEGHÜLÉS KÖZÜL
HAROM**lábról való felfázástól ered. Vigyázzon tehát ma-
gára és előzze meg a betegséget. Nemcsak torok-
gyulladás származhatik ugyanis a megbetegedése-
kől, hanem egykönnyen komoly következményekkel
is pártat még a legkisebb meghülés is.Óvakodjék a megfázástól és hordjon Great
West nemeczipókat, melyek még 40 fokok hidegben
is melegen tartják a lábát. A Great
West nemeczipógyár készítményei
mutatók, tartók és kényelmese-
k. Nem hiába ajánlják orvosok a Great
West nemeczipót a téli hi-
deg időkre, mert a Great
West áru tényleg megfelel
minden orvosi követelmény-
nek.Kérje meg a
legközelebbi ke-
reskedőt, hogy
mutasson ebből
családjára részre.

LOOK FOR THIS MARK

THE GREAT WEST
FELT &
LIMITED
IT'S YOUR GUARANTEE
OF HIGHEST QUALITY

WEAR

Great West Felt

COLDPROOF FOOTWEAR

HA VISSZA ÓHAJT UTAZNI AZ ÓHAZÁBA KARÁCSONYRA

Ha kellemesen óhajta ezen utját megtenni, kérjen felvilágosítást irodánktól s mi gondoskodunk arról, hogy kényelmesen utazzék OKTÓBERBEN, NOVEMBERBEN ÉS DECEMBERBEN, SZEMÉLYES VEZETÉS MELLETT INDULNAK CSOPORTJAINK az általunk képviselt legnagyobb társaságok gyönyörű hajóin!

Érdeklődjék már most a biztosítsa helyét. UTLEVÉL-ÜGYÉT MI DIGITALANUL RENDEZZÜK S GONDOSKODUNK -VISZSZATERÉSI ENGEDÉLYÉ RÖL

KÉPVEISELETEINK:
Cunard Line
White Star Line
Hamburg America Line
North German Lloyd

CSALÁDJANAK, ROKONAINAK KIHÖZATALAT BIZZA IRODÁNKRA mi azt gyorsan és pontosan intézzük el. Hajójegyének bevásárlásánál segítségére vagyunk.

PRÓBALJA KI PÉNZKÜLDÉSÜNKET — KÉRJEN PÉNZKÜLDÉSI LAPOT!

Címünk:

Dr. JÁNOSY & CO.
543 Queen St. W.
Toronto, Ont.

Gyomorégés ellen Magnesia a legjobb

Mindazok, akik akár következtetés, akár jedig szorványosan bármilyen gyomorrendellenességben szenvednek, legokosabb, ha elpártolnak a kitalált patent orvosságtól és a legújabb, a jótanácsra. A Bisurated magnesia semmiféle ártalmas hatást nem tartalmaz és éppen ezért orvosok is általában ajánlják, ha gyomra nem működik rendszeresen. Ha szul éri magát vegyen be csak óvatosan négy pillula Bisurated magnesiát egy kevés vízben és meggya látni, hogy ennek az orvosságnak gyógyító hatása ugyazolyan perki alatt bekövetkezik.

Delegátusokat választ a Pool

A Saskatchewan Cooperative Wheat Producers Limited esuton hozza részvényesek, azaz tagjai tudomására, hogy a Wheat Pool egyes kerületeinek képviselőit jelölő leveket legkésőbb 1929 november 5.-én, kedd este 6 óráig kell a regionális főiroda címére beküldeni.

Cenkis az a gabonatermelő lehet kerületi poolképviseelő, aki a következő öt évre aláírta a poolszerződést, azaz tényleges tagja a poolnak, ezenkívül ugyanabban a kerületben termel gabonát, amely képviselőjeként jelöl. Ez nem jelenti mindazonáltal azt, hogy amennyiben bárkit poolgazdától avagy képviselőt kötelezettséggel elszólítanak az illető kerület területéről — az ne képviselhesse ennek következtében a kerületet.

A pooldelegátus személyét illető jelölő gyűléseket minden kerület külön is megtarthatja, de annak sincs semmi akadály, ha több kerület közös gyűlésen állapodik meg a kiküldendő delegátusok személyében. Igen fontos azonban az, hogy a jelölő leveket a poolnak legalább ugyanazon a kerületben gazdálkodó tagja írja alá.

Megjegyzendő mindemellett, hogy ugyanakkor ugyanabban az illető kerületi poolgyűlésen teljesen függetlenül; továbbá minden egyes kerület jelölhet tetszés szerinti számban képviselőket. Az illető jelölőknek azonban minden esetben írásbeli bejegyzéseket kell adniok a jelöléshez, melyre legalkalmasabb a hivatalos pool jelölőív erre szánt óvatát felhasználni.

Jelölő ívek akár a pool főirodájától, akár az illető kerület titkárságától kaphatók.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.
HEAD OFFICE: REGINA, SASK.

GYOMORBETEG?

Nem bír emésztési nincs vágya, a szelek bántják, vére tisztátalan, feje fá, használja az elismerten legjobb gyógyesort amit, szeszekre használják mindenütt széles a világon, a

PURGARET

gyomor és vértisztító szer, a gyomor, a vér legjobb gyógyesort. Bármily régi is legyen a gyomorbeteg, megaszúnik a "Purgaret" használata által. Gyomorégés, szelek, rendetlen székelés biztos és gyors megszüntetője.

Egy dobozzal 1 dollár bérmentve.
Kanadába utánvét nem lehet csomagot küldeni így, a pénzt előre kell beküldeni az alanti címre:

**VÖRÖS KERESZT
PATIKA**
8901 BUCKEYE RD. C. C.
CLEVELAND, OHIO

FELHIVAS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben a jelenlegi címüket az alulírott fő konzulátussal mielőbb közöljék: Orosz Lajos, Tyukod, Windsor, Ont. Csizmadia János, Tiszalök, Windsor Ont. Sabján Gábor Habot, Brantford Ont. Belom István, Montreal, Que. Janko János, Montreal, Que. Ládi József, Montreal, Oshawa, Ont. Török Lajosné, Dunavese, Montreal Que Simal István, Bodrogzadány Port Colborne, Ont. Soltész József Bodrogzadány, Port Colborne, Ont. Németh Imre Kiskőrös, Montreal, Que. Varga György Végardo, Kovács János cigányzenész, Székesfehérvár. Frisku László Ajak, Montreal Que. Rádi József, Orosztony Welland, Ont. Kristóf Mátyás Tótkomlós, Windsor Ont.

Montreali m.kir. főkonzulátus
909 Castle Bldg.
Montreal, Que.

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben mielőbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott m.kir. konzulátussal: Barkaszi Imre, Beregdaróc, Hajas Imre Mátramindszent, Szabó Sándor Nyirpazony, Szabó Ferenc Vitka, Misóczky József Battonya, Csincsei István Óskú, Tóth István Hővej, Bényei Károly Tiszalök, Krakkó Gusztáv Herjászeg, Jánvári János, Bencez Vilmos Sánta.

M. kir. Konzulátus.
Royal Hungarian Consulate
635 Royal Bank of Canada Bldg.
WINNIPEG, Man.

FELÓRAVAL LESZALLITOT-TÁK AZ ANGOL BANYÁSZOK MUNKAEJÉJÉT

Az angol munkáskormány a legújabb távirati értesítések szerint úgy igyekszik megoldani a munkanélküliséget, hogy ezután az eddig érvényben levő 8 órai munkaidő helyett 7 és fél órában állapította meg a bányászok munkaidejét. A fizetéseket ugyanekkor nem szállították le és erre a hivatalos körök nyilatkozata szerint csak akkor fog kerülni sor, ha úgy alakulnának a körülmények, hogy a munkaidőt ismét le kellene szállítani hogy több bányászt alkalmazva a munkátlanok helyzetén ezáltal segítsenek.

STOCKHOLM, SASK.

A Férfiak Szent Név Társulata sikerült társasvacsorát és vezített képes előadást rendezett október 13.-án vasárnap este az alkalomra szépen felszített Magyar Hallban.

Az összejövetelen résztvevő a kolónia színe-jáva, sőt távolabbi telepekről is nagy számmal jöttek vendégek. Iványi Elek, Szikora Imre és János, azelőtt stockholmi, kaposvári, jelenleg Greenlawn, albertai lakosok, továbbá Szakács József, Tar Gyula, Pető Ferenc és Mihály békevári telepek, valamennyien családjakkal, történetesen erre a napra érkeztek meg rokonai és barátai látogatására és megjelenésük őszinte örömet váltott ki a magyarság köréből.

A vacsora kellemes és emelkedett hangulatban folyt le, izletes ételekről a hitközség asszonyai, főleg pedig a Nőszövetség tagjai gondoskodtak. Az étkezés alatt több felszólalás hangzott el. Fr. Sántha ki a tőzsmester szerepét töltötte be, a Szent Név Társulat jelentőségét méltatta, majd meleg elismerő szavakkal búcsuzott Herperger Elemértől, a Társulat elnökétől ki családjával együtt a napokban költözik Stockholm vidékére és British Columbiában fog letelepedni. A távozó elnök meg hatottan válaszolt, egyuttal rámutatott a férfiak kötelezettségeire a serdülő ifjúsággal szemben Sívák István az ifjúság nevében kérte a férfiak támogatását a szervezés munkájában és bejelentette, hogy a közel jövőben megalakul az Ifjak klubja. Iványi a vendégek nevében szólalt fel és az új telepedés kezdetével foglalkozott. Végül ifj Csel le János köszönetet mondott a hitközség derek asszonyainak szíveségükért és fáradságukért. Vacsora után Trohák József vallásos tárgyú vetített képeket mutatott be, melyek az Anyaszentegyház alapítását, elterjedését, tulajdonságait és ismeretjelölt szemléltették, míg Fr. Sántha kísérelő előadást tartott. Az előadást a közönség nagy érdeklődéssel és feszült figyelemmel hallgatta. Az est az angol himnusz eléneklésével ért véget.

MACDONALD'S Fine Cut

Aki maga sodorja cigarettáját — az jobb dohányt nem talál

Minden csomag dohányban
ZIG-ZAG
Cigaretta Papir ingyen



GYÜJTSE A KÉPES KÁRTYÁKAT!

KARÁCSONYI UTAZÁS MAGYARORSZÁGBA, FELVIDÉKRE, ERDÉLYBE ÉS DÉLMAGYARORSZÁGBA Mr. KONYHA

SZEMÉLYES VEZETÉSE ALATT

A Canadian Pacific Steamship Co. meg bista Konyha Ferenc yorctoni közjegyzőt, hogy vezessen társasutazást Magyarországra, a Felvidékre, Erdélybe és Délmagyarországra. A társaság a

MONTCALM gőzöst

választotta erre az utra, mely december 12.-én indult Saint Johnból (New Brunswick) Cherbourg és Antwerpen felé. Külön helyet fognak biztosítani ennek a társas utazásnak a résztvevői számára, kiket Mr. Konyha eseményesen fog elkísérni Budapestre és más városokba.

Ezenkívül következő hajóink indulnak karácsony előtt:

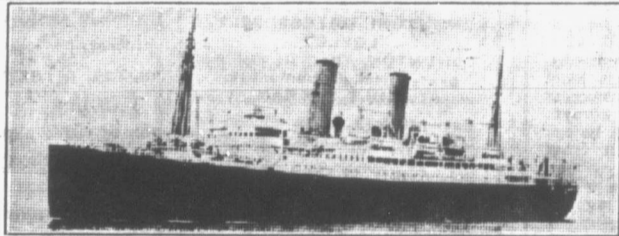
DUCHESS OF ATHOLL	November 1.-én	Montrealból.
MONTRORSE	November 7.-én	Montrealból.
MONTCALM	November 14.-én	Montrealból.
DUCHESS OF RICHMOND	November 15.-én	Montrealból.
DUCHESS OF YORK	November 22.-én	Montrealból.
MONTCALM	November 23.-án	Montrealból.
DUCHESS OF ATHOLL	December 6.-án	St. Johnból N.B.

Harmadosztályu hajójegyünk árai Saint John, illetve Montrealból:

BUDAPEST.	ODA	\$105.07	ODA-VISSZA.
PRÁGA		103.13	\$192.50
KASSA		106.18	190.00
TEMESVÁR		110.54	
BUKAREST		110.72	199.00
ZÁGRÁB		108.10	198.00

A kanadai vasuti jegy ára nincs benn a fenti összegekben!

Turista harmadosztály, kabin- és elsőosztályu jegyek árait kívánatra azonnal közöljük. Az utazással járó minden hivatalos ügyét elintézzük, utlevélét, oda és visszautazási engedélyét ingyen megszerezük. Mr. Konyha ezenkívül készséggel áll mindenkinek rendelkezésére, aki feleségét, gyermekét vagy rokonait akarja kihoztatni.



MONTCALM gőzös

A Montcalm gőzöst azért választotta a társaság erre az utazásra, miután a nagyszerű építésű hajón tágas termek, világos ebédlők, dohányzó, hálószobák állanak az utasok rendelkezésére. A büfében mindenféle frissítő kapható. A gyermekek részére külön játékszoba van. Ez a gőzös egyenesen Cherbourg és Antwerpen kikötőibe indul és nem kell átszállni más, kisebb gőzökre.

Külön 2, 4 és 6 személyes kabinok.

TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁST ÉRDEKLŐDJEK SZEMÉLYESEN VAGY ÍRJON BARMELYIK KÖVETKEZŐ CIMRE:

D. I. LALKOW, Room 115, C.P.R. Bldg., SASKATOON, SASK. FRANK KONYHA, YORKTON, SASK.

W. C. CASEY, General Agent,
372 Main Street
Winnipeg, Man.
HA PENT KÜLD AZ ÓHAZÁBA LEVŐ SZERETTEINEK, TOVÁBBITSA A CANADIAN PACIFIC EXPRESS CO UTJÁN

REMINGTON



HORDOZHATÓ ÍRÓGÉP
Kapható tíz különböző méretben. Modern kivánságnak teljesen megfelel.

REMINGTON Typewriters Ltd.
210 Notre Dame Ave. Winnipeg.
Kötelezettség nélkül kérék részletek felvilágosítást a Remington Portable írógépről és a havi fiátás feltételeiről.

Név
Lakás

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

49. LECKE

Nagyon sok dolgom volt ma; nagyon fáradt vagyok. János, gyújtson világot. Csináljon tüzet, nagyon hideg van ebben a szobában. Adjon egy cipőhuzót. Jól be kell takaróznom, mert nagyon hideg van. Tegye a gyufát az asztalra. Hozzon egy pohár vizet. Oltsam el a lámpát? Igen, oltsa el. Csavarja le a gázt. Gyújtsa meg a gyertyát. Ne vigye el a gyertyát.	I have been very busy to-day; I am very tired. Jhon, make light. Make fire, it is very cold in this room. Give me a bootjack. I must cover myself well for it's very cold. Put the matches on the table. Bring a glass of water. Shall I put out the light? Yes, do so. Turn off the gas. Light the candle. Don't take away the candle.	Áj hev bin veri bizi tu-dé; áj em veri tájrd. Dzsán, mék lájt. Mék fájr, it iz veri kóid in disz rum. Giv mi e butdzsek. Áj maszť kávor májszelf vell, for itsz veri kóid. Pát di mecsősz án di téb'l. Bring e gle-sz av va-dör. Sell áj but áut di lájt? Jesz, du szó. Törn aff di ge-z. Lájt di kend'l. Dont ték évé di kend'l.
---	---	---

EGYLETEK - EGYHÁZAK

ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET
Alakult 1927 V. hó 3-án.
Az egyület gyűlése minden hétfő este 8 óráig tart.
A tagok létszáma: 67
Beállási díj minden 15 éven feletti nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalom az elhalálozásig segélyt kifizetésre. Az egyület minden halál esetén annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálozás hónapjában. Ez esetben minden tag köteles a dollárját befizetni az elhalálozott részére az egyület pénztárába.
Minden tag köteles címzettnek lenni az egyület jegyzőjével tudatni. Minden egyület érdeklő levelet az egyület jegyző címére küldendő.
Tagdíjvetél minden vasárnap 3 órától 5 óráig az egyület saját termében.
Az egyület vezetősége: Elnök, alelnök: György János, Jegyző-titkár: Kránitz Ferenc, Pénztáros: Barabás Lúcia, Ellenőrök: Göllöcsér József, György Menyhért, id. Pilsák Imre, Póttogát: Kovács Sándor és Tilius István.
Az egyület köteles címváltásait az egyület jegyzőjével tudatni. Minden egyület érdeklő levelet az egyület jegyző címére küldendő.
Tagdíjvetél minden vasárnap 3 órától 5 óráig az egyület saját termében.
Az egyület vezetősége: Elnök, alelnök: György János, Jegyző-titkár: Kránitz Ferenc, Pénztáros: Barabás Lúcia, Ellenőrök: Göllöcsér József, György Menyhért, id. Pilsák Imre, Póttogát: Kovács Sándor és Tilius István.
Az egyület köteles címváltásait az egyület jegyzőjével tudatni. Minden egyület érdeklő levelet az egyület jegyző címére küldendő.
Tagdíjvetél minden vasárnap 3 órától 5 óráig az egyület saját termében.

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Isteni szolgálat minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Missions templomban (a C. P. R. közelében).
Preszbiteri gyűlés minden hó első péntekén.
Vasárnap iskolai minden istentisztelet után.
Lelkész: Csendes Imre 151 Kennedy St. Phone: 22 518
Gondnok: Péter András
Pénztárosok: Nemes Gusztáv
Jegyző: Kovács Mihály.
Preszbiterok: Just László, Miklós József, és Molnár Gyula.

KATOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/211-ór a Szent Ferencről miséje nővérek nagyertermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOOS ISTVÁN plébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nalra Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegsége és haláleseti segélyezése, a vallásos élet előmozdítása. Magyar könyvtár. Az egyület tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyi rendelőszobákban áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Belépődíj \$2.00, havi tagdíj \$0.50 cent. Közgyűlés minden hétfő vasárnapján. Vidéki tagok részére csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egyület titkárához címezendő: Schwartz Ferenc 154, Jarvis Ave. WINNIPEG, Man. Együleti orvos: Dr. H. DEKLERS, cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 5599. Lakásos rendelés este 7 után. Lak.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1901 október 6-án.
A Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyező Egylet azennel felhívja mindazon tagtársait, kik a Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyező Egyletnek tagjai, hogy minden egyes tag, bárhol tartózkodjék is, szíveskedjék örököst megnevezni és annak címét hozzánk beküldeni.
Együletünk ezenkívül felhívja mindazon honfitársakat figyelmét, akik még eddig nem tagjai együletünknek, hogy az időszakban kedvezményes beállításban részesülnek három hónapig és pedig: szeptember, október és novemberben az új pártoló tagok A beállításához orvosi bizonyítvány szükséges, melynek költséget a beállító tag fizeti. Minden levelezés az egyület titkárához küldendő a következő címre:
BAK FERENC,
1046 - 7 st.
LETHBRIDGE, Alta

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 90
Az egyület gyűléseit minden második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosi igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halált esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egyület. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden második vasárnapján délután 2 óráig. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymondiaiak felvételét két tag ajánlásával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékieket csak orvosi bizonyítványal. Együletünknek tagja lehet 15 évtől 50 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársaink lépjünk be egy lettkébe, hisz mindenkit érhet baleset. Az egyület jelszava: Összetartásban az erő! Az egyület vezetősége felkéri a tagokat, hogy hátrálékot rendezzék, különben kénytelenek leszünk újról újulni a tagok sorából.
Az egyület érdeklő mintha levelezés a titkár címére küldendő CSABAY József, 302, Raymond, Alta.

EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
EDMONTON, Alta. - Az első magyar egyület Edmontonban. ALAKULT 1926-BAN.
Havi gyűléseit tartja minden hétfő UTOLSÓ vasárnapján két órai kezdettel.
Belépő díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek ellenében az egyület betegség vagy baleset esetén nyolc dollár, 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár maradtottak részére tagonként egy dollár.
Az egyület tagjai irányítják. Lépjünk be ön is a részre a barátság és testvérség leizelisé.
Az egyület könyvtára díjtalanul áll a tagság rendelkezésére.
Az egyület jelszava: „Le kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar együletnek Kanadában.”
Megkeresések az elnök címére küldendők: 10514 - 96 Street Edmonton, Alta.
LUKACS LAJOS elnök.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
ujjonnan átdolgozott alapszabályainak főbb pontjai a következők:
Beállási korhatár: 45 év.
Beállási díj: 3 dollár, havi tagsági díj: 1 dollár. Betegsegély baleset alkalmával azonnali esedékes, egyéb betegségeknél pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 9 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegségi után. Haláleseti járuléka 100 dollár.
Az egyület jelenlegi tagyona: 2500 dollár.
Bővebb felvilágosítással az egyület titkára: G. Kirchlechner 115 Albion St. Brantford, Ont. szolgálat.
Együletünk hasznos (Ont.) részvétele minden hétfő harmadik vasárnapján tartja gyűléseit délután 3 órakor James St. North 177. alatti Hallban.
St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17. Welne St.
Galt, Ont. megbízottunk Erdélyi István 143 Bowerly St.
tunk: Bóta Imre, Guelph, 160. Guelph-i (Ont.) megbízott: Elisabeth St.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SORRENDJE:
WINDSORON: Istentisztelet minden hétfő utolsó vasárnapján, reggel 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).
TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hétfő utolsó vasárnapján, reggel 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).
WELLANDON: Istentisztelet minden hétfő utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkánál).
MONTREALBAN: Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount).
Utazó evangélikus lelkész:
PAPP JÁNOS LÁSZLÓ
1172 Elanere Ave. Windsor, Ont.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
előfizetési ára egy évre \$4.00, 6 hónapra \$2.50, negyedévre \$1.00. Kérjük be a pontos összegre, hogy megkíméljünk bennünket a felesleges levelezéstől.

VAKARTS

A KÖVETVALASZTÁS MÖG IGY VÓT

Lyó egészségöt és hasonló lyókat kívánok, továbbá, hogy e za levél nem a zén kezemírása, hát az onnan vagyom, hogy nem én írom. Mert hogy im lezajlott nálunk is a választás, hát fekszők mostan az fejemre, mer ojan az fejem, mint az törött fázék és ha a kezemet bírnám is de látni nem látok, hát a Martzi filyam szödi írásba a zeleven szót, így vöszli hasznát az tudományak, akit az mester belé fenekelt.
Mert nem lehet választás hartz nélkül hála Istennek, magam is aszondom, hogy mögér demöltem amiért berepígették az feyemet és minékutána most mán van vízi puskája az kös ségnek, gyűhetnek az gyűvő vá lasztások. A Katufrék sógort mög azóta se láttam, oszt hogy ma bebotlik a kis filya a Zimre mondok:
— Mögygyütt-e mán apád?
— Mög aszondi.
— Hát edős anyád otthun van.
— Otthun, aszondi.
— Dagaszt?
— Nem a, aszondi.
— Hát mit tsinál?
— Étetli.
— Kit te?
— A zapámat.
— Hát a zü felyit is bevérték?
— Nem aszondi.
— Hát beteg talán?
— Nem, aszondi.
— Hát mivel éteti a zanyád?
— Aszondi a fenével.
Mer bal vagyok a fél fülemre is az eset milyatt.
Mehöz hasonló lyókat kívánok
Göre Gábor
bíró ur.

MIRIGYATULTETÉS — KIVÉGZÉS UTAN
Az újvidéki „Délbácska” jelen tli, hogy a péterváradai erődben kivégezték Jusszufovics Miflár katonát, akit halálra ítélték, mert meggyilkolt két szerb és egy orosz tisztet. Az elítélt az utolsó pillanatig tagadta tettét. Golyóval végezték ki és 5000 főnyi tömeg nézte végig, amely át akarta törni a katonák sorfalát, hogy közvetlen közelből láthassa a halottat. A kivégzés után eltávolították a holttestből a mirigyeket és egy újvidéki kórházban azonnal átültették egy 72 és egy 67 éves aggastyán testébe. Hir szerint a műtét teljesen sikerült.

LEVEL A VASUTI MINYISZTOR URNAK
Tisztott minyisztor ur lyó egészségöt és hasonló lyókat kívánok továbbá tsak azt akarom mögírni, hogy a vasuti öszveütődéseket hogyan lehet mögszüntetni. Mert mindönki úgy használ a hazának ahogyan tud.
Hát hogy a zelején kezgyem, bémögyünk a nyáron a méltóságos báró urhoz az hid érányába, mivelhogy azt ígerte választáskor, hogy a maga kötségin tsinálta mög az kösség higgyát. Oszt az ámbituson ott lapdázik a kis méltóságos.
Piros lapda vót a kezibe, oszt ahányosor leütötte mindig föluggrott, már mint a lapda.
— Ejnye fene mondok mitso da lapda az méltóságos urfi?
— Aszondi apám hozta Pest-rül.
Mutati.
Nézöm.
Tsapom az földhön hát úgy ugrik, mint az bolha. A kaja-

MAGYAR FERENCES MISSIÓSHAZ
337 Helms Ave Welland, Ont
A következő kegytárgyak és imafüzetek kaphatók.
A Szeplőtelen Fogantatás érme 3 cent
Sikapuláré érem 3 "
Kis Szent Teréz Imakönyv 30 "
Ima-kilenced Szt. József tisztele tére 15 "
Ima-kilenced: Kis Szt. Teréz tiszteletere 5 "
Jézus Szive kilenced 5 "
Sikapuláré füzet 5 "
Jézus Szive kép 3 "
Ujszövetségi Szentírás kemény-táblás kötésben 50 "
Különböző kivitelű rózsafüzérek is kaphatók, illetve megrendelhetők. Ezeknek ára minőség szerinti: 15, 20, 25, 30, 50, 60 cent és 1 dollár. Vidéki rendeléseknél a postaköltség is hozzászámítandó.

A MAGYAR IRODA TORONTÓBAN
287 Queen St. West alatt van, melyet a magyarokon kívül a német és szláv nyelvűek is tömegesen keresnek fel gyors és pontos kiszolgálásért. Ugye-bajos dolgait elintézés előtt keresszen fel bennünket vagy írjon
THE CONTINENTAL STEAMSHIP SERVICE
e címre:
287 Queen St. West,
TORONTO, ONT.

THE STAR PHOTO STUDIO
390 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.
Elsőrangú fényképezési műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcképeit megörökítse. Ugyancsak készítünk esküvői családi és egyéni csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.

MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA
HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNI KAMATOZÓ BETÉTRE
MERT mi 4 1/2% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tökéhez, MERT állami bank vagyunk és MERT bankunk vezetősége közel 30 esztendeje szolgálja az amerikai magyarságot.
The Harbor State Bank
EMIL KISS, President
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

HAJÓJEGYEK BEVANDORLÓK RÉSZÉRE
VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE MÉR MOST, MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTÉNIK.
Társaságunk itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek. Közvetlen hajójáratok Hamburgból — Halifaxba. VILÁGHIRO KONYHA ÉS KISZOLGALÓSI
Harmadosztályú jegy ára HAMBURGÓL HALIFAXIG **\$115**
PENZKÖLDES! RENDSZERÖNK ÖLCSŐ, GYORS ÉS BIZTOS. — BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSBÉRT FORDULJON A HELYI ÜGYÖNKHÖZ VAGY E CÍMRE:
HAMBURG-AMERICAN LINE
234 MAIN STREET, WINNIPEG

Forduljon teljes bizalommal hozzánk
Felismerett farmok eladása kavés készpénz lefizetéssel vagy anélkül.
Utlevelek Hajójegyek
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK
IRODANK minden Ugye-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkiismeretes elintézésről biztosítja.
H. SCHUMACHER, kir. közjegyző
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.
1807 Elevent Str. REGINA, SASK.

IRJON MAGYARUL:
British Columbia Colonization Board
715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.
Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihazatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvosi tanács
A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri képviselője előfizetéseket és hirdetések felvételét.

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐI
The Colonist's Service Association Limited
CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata INYENES MUNKAKÖZVETÍTÉS.
25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 100 acre kiténő buza-termmőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetni való nincs. Földek ára akereként 6—10 dollár. Elevátorok lakóházak, templom, üzletek, vasutak a közelben. Eddig 280 megtelepedett magyar család bizonyítja a földek jószágát.
Calgarytól keletre száz mérfőldre kiténő üntözött berendezéssel ellátva adok bárkinek 160 acre kiténő buza és zöldségtermő földet akereként 30—50 dollár vételáron. Lefizetésű a vételár 75%-a. A hátralevő igen kedvező feltételeket fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből vásárol, adok kivánására házipénztárára egyezer dollár segélyt és teleházat, bevetek a teljeseen elkészítik 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.
PENZKÖLDES, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVEDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGALAT

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

ORVOSOK

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
Csendelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23.915. Telefon 43.989

Dr. H. HERSHFIELD
orvos és sebész
Ultraviola és Röntgensugár-kezelés
578 Main St és Alexander Ave sark
WINNIPEG, Man.
Csendelő telefon: 26.670
Lakás telefon: 51.182
MAGYARUL BESZÉLONKI

Dr. J.E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

Dr. A. GUTTMAN
orvos és sebész
X-sugár vizsgálat, kezelése.
304-5 Avenue Block
265 Portage Ave.
WINNIPEG
Csendelő telefon 26.947
Lakás telefon 53.422

Dr. M. LEVINE
orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy
rendelőjét Quellte ucca 715 szám alá helyezte át.
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóinak forduljon bizalommal
SIPOS GYÖRGY
Irodájához,
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intéz-
ni a dolgot. — BEVÁNDORLÁSI
ENGEDÉLYEK, FARMVETEL,
MUNKAKÖZVETÍTÉS

HA BETEG
az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTELT JÖJJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-
tárba, ahol azonnal és lelki-
meretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Iráth magyarul is.

Ha bármilyen orvosságra van
szüksége, küldje rendelését
vagy jöjjön személyesen Kan-
ada egyetlen magyar gyógyszer-
tárba.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609—11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ
az egyedüli magyar vicclap egész
Amerikában. Huszonhét év óta
KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a
DONGÓT.
Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-
évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pe-
dig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és
mellékel még 75 centet, az meg-
kapja Kemény György híres köny-
vét, a „VAS ANDRÁS“-t, melynek
rendes ára 2 dollár.
A DONGÓ CIME:
1080—25th. Street, Detroit, Mich.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóinak forduljon bizalommal
SHOMODY JÓZSEF
Irodájához;
P. O. BOX: 5.
Spiritwood, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intéz-
ni a dolgot. — BEVÁNDORLÁSI
ENGEDÉLYEK — FARMVETEL
MUNKAKÖZVETÍTÉS

Ha pénzt akar küldeni a
világ bármely részébe,
vegyen
Canadian National
Money Ordert
Express
Pénze biztonságáért
tökéletes jótállást vállalunk

HA JÓ KOLBASZT AKAR
ENNI KERESSE FEL
MAGYAR ÉS
ZEMNICKY
HENTES ÖZLETET
220 Alexander Ave
WINNIPEG, MAN.

Magneto Service
Station Limited
Motorok, generatorok, gépek,
mágnesek, sebességmérők, bate-
riák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

HOLLAND
AMERICA LINE
Magyarországból
Kanadába
Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ES HALIFAX
között a Holland Amerika Line
nagy és kényelmes hajóin. A
társaságnak irodái vannak Bu-
dapesten, Prágában, Bécsben,
Zágrábban, Bukarestben, Moszk-
vában, Brémában, Hamburgban
és Rotterdamban. Díjtalanul sze-
rezzük meg bevándorló részére
a kanadai kormánytól a partra
szállási engedélyt. További fel-
világosítást kaphat bármely ügy-
nkönkünk. Levé- el érdekeld-
ését küldje-e címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ES
JÓHÍRŰ CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:
UTLEVÉLEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFVI-
DAVI' becsapása rokonai és ismerősei részére. HAJÓJEGYEK eladása.
PÉNZTÁRULÁS a leggyorsabban és teljes jótállással ELET és TŰZ-
BIZTOSÍTÁS. FARMVETEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGY-
ZŐI okiratok kiállítás bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK köz-
jegyzői hitelesítése.
SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOFF JANOS
INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJA
17.17.11th Ave. REGINA, Sask.

KEDVES HONFITÁRS!
A Kanadai Magyar Ujság min-
den ügyes-bajos dolгодban se-
git, tanáccsal ellát. Pártold sa-
ját lapodat: a Kanadai Magyar
Ujságot!

SZARKA JÓZSEF
üzletében ma már pipa- és
cigaretta donany, papír kap-
ható.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG
ügynöke előfizetéseket, hírde-
téseket, keresztetéseket fel-
vesz a lap számára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegy és telephely irodája.
SASKATOON, Sask. P O Box 1630
628 „H“ Ave. South Telefon: 3809
CSALÁDJANAK, TESTVEREINEK
ES ISMERŐSEINEK beutazási en-
gedélyt megszerzem, hajójegyét
itt megveheti.
PÉNZKÖLDÉS nagyon jutányos é-
ron bárhol.
THE CROWN LIFE INSURANCE
COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást tel-
jesen felzerelt és felzerelés nél-
küli farmokról.
„PANNONIA“
WESTERN CANADA COLONIZA-
TION SOCIETY
saskatooni irodájának vezetője.

TERMÉKENY FÖLDEKET
vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni
írjon magyarul bővebb
felvilágosításért
SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

ÉRTESITEM
a winniepei magyarokat, hogy
borbély-üzletemet áthelyeztem
216 ALEXANDER AVE. ALÁ.
Szíves pártolást kér
Hauser Sebő
tulajdonos

Uj és közvetlen személyszállítás forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL BREMA ES HAMBURG
között. — Segítségére leszünk Magyarországi rokonainak
vagy barátainak Kanadába való küldetésénél.
Hajójegy árak Bremeába:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$103.50
Hajójegy árak Hamburgba:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$118.00
Rendes hajójáratok:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy
NORHT GERMAN LLOYD
Furness, Withy & Co. Ltd, Halifax, N.S. — 24 King Street,
West-Toronto, Ont. — 1724 Eleventh Ave. Regina, Sask. —
Winnipeg, Man. — 10235-101st. Street Edmonton, Alta. —
1178 Phillips Place Montreal, Que. — 654 Main Street

UJ BEVANDORLÓKI!
Csak úgy fog boldogulni az új hazá-
ban, ha az alanti könyvekből ren-
del. A rendelés összege bélyegen-
ben is beküldhető.
NYITRAY Nyelvtan \$1.00
GREEN Nyelvmester \$2.00
BRAUN Nyelvtan \$1.25
GREEN Szótár \$1.25
megrendelhető:
PANNONIA WESTERN CANADA
COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.
MEGJÖTTEK!!
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI
ORIASI VALASZTEKI
KERJEN AZONNAL RESZLETES
ARJEGYZEKETI
PANNONIA WESTERN CANADA
COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.
NAGY ÜVEG ÁRA \$1.00
postai rendelésnél \$1.25



KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztárlás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél
ügyek — Polgármesterek — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek
Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű felszám-
l feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mű-
dennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA

Magyar otthon és étkezde
Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák
187 Spadina Ave. — Queen St. -től 1/2 block.
TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY
és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet
venni,
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Eng-
edélyt akar beszerezni,
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLELLEN FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 288.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

IDEJE, HOGY MINDEN RÉGI OLVASÓNK
LEGALABB EGY ÚJ ELŐFIZETŐT SZEKEZZEN A
KANADAI MAGYAR UJSÁGNAK!

MINDEN
esetben keress meg SZAKÁCS
GÁBOR IRODÁJÁT, KI A C.P.R. CO.
légyviseleje és a CANADIAN PACI-
FIC EXPRESS pénzüldője.
ÜGYE
akár pénzt küld, akár rokonát a-
karja kihoztatni, a
LEGBIZTOSABBAN
less előfizetve. Ha általa, veszi vagy
adja el farmját, Szakács Gábor Iro-
dájának megbízható munkája által
SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETÉSINKET KERJÜK, HOGY
mindennemű címváltozasanál előző cí-
müket is
TUDATNI SZÍVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját
érdeke is, ha csak a
lapunkban hirdető
cégeknél eszközi
bevásárlásait

1. Előnyök: 2.
A legelső előny az, hogy az olvasónk
szívesen megveszi a lapunkban
hirdetett termékeket, mert az
olvasónk a legbiztosabb forrás
a hirdető cégek számára.
A második előny az, hogy az
olvasónk a legbiztosabb forrás
a hirdető cégek számára.

Winnipeg, Man 1929 okt. 26.



UTÓHANG
Hát tudjad meg Sztárcsik Vencel s tí többi Vencelek is
jól megjegyezték: Csakugyan egy követ fujunk valamennyien
mi fránya magyarok! Innen is, túl is a mai határon egyet akar
minden magyar anya szülöttje!

S ahogy eltűnt a félhold a magyar tornyokról, de a Rab-
Tóthok arcán még ma is él a török félhold bélyege, el fog tűn-
ni — hígyjétek el — a mai idegen szőgyenbélyeg is a rabigába
hajtott magyar fejek fölül! De emlékezete a lelkekbe égetett,
éljen mindörökké.
Örök emlékeztetőül régiekre.
Örök biztatóul a jövődöre.
Hogy rab volt, de nem akar rab lenni a szabadságra ter-
mett magyar. Nem török senki igájába az végkép, mert szabad-
nak született.
S hol lesz már a csehok kétfarku oroszánja s hogy tűnik
el a felvidéki magyar városok hamisra átmázolt címereiből es

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BELA** Editor

Nyomdaigazgató: **NEMES GUSZTAV**

A kiadóhivatal vezetője: **KOVÁCS MIHALY**

Nagyobb hirdetések árait kívántra azonnal küldi a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-
szori külső \$1.25. Külső be Money
Orderen vagy helyegben a külső
hirdetessel.

**WINNIPEGEN LAKÓ ÉS WINNIPEG
RE ERKEZŐ** magyarok és németek
szives figyelmébe. HA igazán jól és
olcsón akarnak ékezni, úgy keressék
fel az újonnan megnyitott "ELITE"
magyar-német vendéglőt, ahol éppen
úgy ékezhetnek, mint otthon.
VIGYAZNI a pontos címre "ELITE
CAFE" 208 Alexander Ave. Winni-
peg, Man. 38-11

NÖTLEN 28 éves fiatalember, akinek
2000 dollár készpénze van, nősülés
céljából megismerkedni szeretne 18-
24 év közötti tiszta multu magyar lány-
nyal. Vallás nem határos. Fényké-
pes leveleket „FEHER ÖSZIRÓZSA”
jellege alatt a kiadóhivatal továbbít.
Kalandor nők kíméljenek. 41-3

ELADÓ A város forgalmas helyén egy
jólmenő 5 szobás bourdingház. Érdek-
lődni lehet G. SZABÓ 122 McFarlane
AVE, WINNIPEG, Man. 43-5

KERESEM TAMÁS Rudolf honfitár-
samat, kinek utolsó címe 546 Gage
Ave. North, Hamilton, Ont. volt. Ké-
rem őt vagy a róla tudókat közölnék
velem címét. **ANDREW IVANICS**
7932 Jefferson Ave. West DETROIT
Mich. 38-11

ROSYTH, ALTA 1328 holdas birtok a
tulajdonos öregsege miatt sűrűsen
eladó. Ez a birtok több, mint 20 éve
nem cserült gazdát és nagyon jó kar-
ban van. 400 hold van művelés alatt
és 800 hold jó legelő a többi erdő. A
birtokon van egy jó mély kut és há-
rom kis tó. A föld jó fekete homokos
és amit az éghajlat megenged minden
megterem. Az állomástól csak 3 1/2
mértföldre van. 8 1/2 6 fejű tehén 4
sző 4 borjú és 1 birka 50 csirke és
teljes gazdasági felszerelés. Juhot
is lehet a vidéken kapni, részért fel-
nevelni, amennyit akar. Az öreg tu-
lajdonos gazdag ember és a magyaro-
kat szereti és ezért elfogad 1 1/2 dol-
lár akoronkinti lefizetést és át ad
minden felszerelést és állatokat, feles-
termés törlesztésre 5% kamattal. A
birtok ára 22 dollár akoronkinti. Két
vagy három embernek ez kitűnő al-
kalom és ha jó emberek még vetőma-
got is kapnak s kevesebb lefizetést
is elfogad az öreg tulajdonos. Érdek-
lődni lehet **FRITZ János** 10211-97th
St. EDMONTON, Alberta.

KERESEM MARKAN János honfitár-
samat. Felkérem őt vagy a róla tudó-
kat közölnék címét velem: **STEVE
CERNEK SNOWSHOE, B.C.** 41-3

FARMEREK ÉS VADFOGÓK ne dob-
ják el a marhabőröket, és vadállatok
bőrét. Mi bármikor kicserezzük tel-
jes garanciával. Küldje a bőröket a
következő címre: **NORTH STAR
TANNERS** 563 Talbot Ave. WINNI-
PEG, Man. 38-11

ELADÓ BIRTOK. 400 acre eladandó
fekete föld Winnipegből 30 milere
délre. Teljes gazdasági felszereléssel
marhaállománnyal, kitűnő épületek-
kel, vetőmaggal és takarmánnyal. A
földből 110 acre (hold) művelés alatt.
Ebből 40 acre ugarolt, 50 acre tarló
szántás. Továbbá 110 acre legelő, 80
acre szénás és 100 acre erdő. Gépe-
zet: 1 szénás, 1 asem, 1 tejhordó sze-
kér, 1 együléses, 1 két üléses kocsi,
1 szán és 1 szánkó, 1 vetőgép, 1 arató
gép 1 hantvágó, 1 kultivátor, 2 eke,
5 levélborona 1 fűvágó és 1 gereblye.
Egy új tejszeparátor, 5 tejszines kan-
na és tejes vedrek, 1 3 lörös motor,
daráló és rostáló. Állatállomány: 6
16 szerszámmal, 15 Shorthorn fejste-
hén, 2 két és fél éves sző, 5 tíz hóna-
pos sző, 1 öt éves és 1 tőzhónapos
Shorthorn bika 24 juh, 60 tyúk. Épü-
letek: Kitűnő állapotban levő lakó-
ház, 6 szobával, tágas pincével, külön
nyári konyha egy műhely, 2 istálló
cement alappal, egy 3 ezer bushelt
befogadó magtár, birka, disznó és
tyúkólak. 650 bushel árpa, zab és bu-
za. Továbbá kb. 80 tonna szén 20
cord vágott tűzifa. Bóvizű ártéri-kút.
A birtok körül fencelve. Teljes ára:
\$12,500. Legkevesebb \$3000 készpénz
fizetés a többi könnyű részlet. Kíván-
tra a szobaberenkezés is átvehető.
Írjon vagy jöjjön személyesen **HOR-
VATH BROS. KLEEFELD** Man. BOX
17 Station OTTERBURNE, Man.

TARSAT KERESEK, aki fedezné ta-
lálmányom szabadalmzatási költsé-
geit. Leveleket kérem "PATENT"
jellege alatt a kiadóhivatalba.

ELUTAZÁS MIATT sűrűsen eladó a
Canadian Pacific állomás közelében
egy 7 szobás jól berendezett és jól-
menő magyar burdingház. Érdeklő-
dni lehet **L. Gfellner** 67 George St.
WINNIPEG, Man. 42-4

TUDOMÁSARA hozom a lethbridgei
és környéki magyaroknak, hogy
cipőjavító üzletet nyitottam a 2nd A-
ve South, Schwartz Irodájával szem-
ben. Kérem a magyar honfitársaim
szives pártfogását. 41-4

KERESEM NAGY JÁNOS földimet.
Kérem őt vagy a róla tudókat közö-
lnék címét velem. **MIKE KÉRI UP-
PER SUMAS, B.C.** 42-4

ELADÓ a C.P.R. állomás közelében
egy 8 szobás burdingház. Érdeklődni
lehet **John DZVIGOLA** 96 Henry Ave
WINNIPEG, Man. 42-4

MAGYAR LEANY, ki házas kifogás-
talan és tiszta multu intelligens, lako-
zott 28 éves ref. vallásu, megismer-
kedni szeretne jól szituált intelligens
emberrel, ki őt kihozna és feleségül
venné. Minden fényképpel ellátott le-
vele válaszolok és fényképem elkül-
döm. Cim **HORNYAK ERZSEBET**,
Debrecen ueca 11 **MISKOLC** Hungary
43-5

A TEL FOLYAMAN Winnipegen tar-
tózkodó magyar és német honfitár-
saim szives figyelmébe: Winnipeg
legszébb helyén egészséges, tiszta és
szépen berendezett **OLCSÓ** lakásaim
állanak a nagyérdemű közönségnek
rendelkezésre. 4 személy részére al-
kalmos, otthonos, különálló kis házak
személyenként napi 15 c-ért kaphatók
tiszta ágyval, szabad főzéssel, fürdő és
állandó meleg víz használattal. Meg-
közelíthető Park Line villamossal a
St. Norbert és Agriculture kocsikra
való átszállással. Szíves pártfogást
kér a tulajdonos **SZARKA FERENC**
WINNIPEG Man. Tourist Cabins.

KERESEM KOSSUCH Gyula budapesti
illetőségű azelőtt Rozsnyón lakó
honfitársamat, ki állítólag Keletre
ment le. Kérem őt vagy a róla tudó-
kat, hogy címét velem közölni szives
kdejenek. Géza **VIRA** Ave B. 402
SASKATOON Sask. 43-5

SURGÓSEN eladó a város legforgal-
masabb helyén egy jólberendezett és
jólmenő 8 szobás burdingház. Érdek-
lődni lehet **J.M. 24 Maple St.** Win-
nipeg, Man. 43-45

KERESEM MRAKOVICS Zsiga bará-
tompot, aki 1927 áprilisban érkezett
Kanadába Botfa, Zala megyéből. Fel-
kérem őt vagy a róla tudókat közö-
lnék címét velem. **HORVATH LAJOS**
BOX: 35 **RAYMOND, Alta.** 43-5

MAGYARORSZÁGI református, diplo-
mával rendelkező, csinos háziasan ne-
velt urleány keres egy olyan Kana-
dában élő urleányt, aki megenged-
heti magának azt hogy szegény leányt
vehet feleségül. Csakis komoly, fény-
képpel ellátott levelekre válaszolok.
Leveleket "TAVASZ" jellege alatt a
kiadóhivatal továbbít. 43-4

REGINA, SASK.
Kusza honfitársunk esaton köll is
merőseivel, hogy az okt. 26-iki ünne-
péket nem a rumán, hanem a Magyar
Hallban fogják megtartani!

**MINDEN HOZZÁNK INTÉZETT LE-
VELET CIMEZZE A KÖVETKEZŐ
KÉPEN:** "Kanadai Magyar Újság"
296 1/2 Main St. Winnipeg, Man.

HAJÓJEGYEK

PÉNZKÜLDÉS

AFFIDAVITOK

TELEPÍTÉS

Ha jó helyen előnyös feltételek
mellett farmot akar venni, irjon
vagy jöjjön

FRITZ JÁNOS

Hajójegy, pénzküldő és telepítési
irodájába
10,211-97th Steet
EDMONTON, ALTA.

KARÁCSONYI HAZAUTAZÁS!



ALEX A. KELEN, 1456 City Hall Ave. Montreal, Que.

Hajójegyek a legolcsóbban az összes vonalakra!
Pénzküldés legolcsóbb, leggyorsabb és legjobb!
Bevándorlási engedélyek!

á falánk és suyni szörnyeteg, mikor majd újra szabad magyarok
lakják a Kárpát alján felszabadított ősi fészkeiket.
Ahogy a Rab-Tóthok élnek ma is Enyickén ősi múltuk-
ban, ősi hajlékaikban és arcukon ősi nemességük eleven címe-
rével.

De a lelkekben még nemzedékről nemzedékre kiujul majd
a lelkekbe égetett bélyeg: a kétfarkú oroszlán.

Hogy fájjon az emléke s erőre serkentse a magyar lelke-
ket, hogy erősek legyenek minden viharok közt s hogy soha, so-
ha többet iga ne alázza meg a büszke és szabad magyarok fejét.
Igy legyen ez: Ámen.

Erre az erőre, erre a bizadalomra, erre a cselekedni és
túrni merésre tanítson meg titeket a Rab-Tóthok csodálatos tör-
ténete — ez egybefonódó, kétágu történet — amelynek, ime,
most a végére ért gyarló szavalva az egyszerű krónikás.

— VÉGE —

Zavar van levelei kézbesítésével?

Miért címezi saját maga borítékait, és miért irat óha-
zai hozzátartozóival nyakatekert kanadai címeket, amikor a



nyomdaja utolérhetetlen

OLCSÓ ÁRON

szállít Önnek szakszerű nyomással megcímezett borítékokat és
válaszborítékokat.

- 100 drb. finom fehér boríték a feladó és a címzett
nevével és címével ellátva, szállítással \$1.75
 - 100 drb. finom fehér boríték valamint
 - 100 drb. finom fehér válaszboríték a feladó és a
címzett nevével és címével ellátva, szállítással ..\$2.75
 - 250 drb. finom fehér boríték, a feladó és a címzett
nevével és címével ellátva, szállítással \$2.25
 - 250 drb. finom fehér boríték, 250 válaszborítékkal
a címzett nevével és címével ellátva, szállítással \$4.00
- Küldje be rendelését a pénzzel együtt mielőbb, mert a
levelek beérkezése sorrendjében adjuk postára a kinyomtatott
borítékokat. A tévedések elkerülése végett írja tisztán és olvás-
hatóan a címeket!

„KANADAI MAGYAR ÚJSÁG” 296 1/2 Main St. Winnipeg, Man.
HASZNALJA KI AZ ALKALMAT!

Allatárak:

GÖBÖLY:		
Good (jó)	-----	\$10.00 — 10.50
Fair to good	-----	8.50 — 9.50
Medium (közepes)	-----	7.50 — 8.00
Common (általános)	-----	6.00 — 7.00
VAGO NOVEND. MARHA:		
Good (jó)	-----	8.75 — 9.00
Fair to good	-----	7.00 — 8.50
VAGO MARHA:		
Good (jó)	-----	6.75 — 7.00
Fair to good	-----	5.50 — 6.50
Medium (közepes)	-----	4.75 — 5.25
Canners and cutters	-----	3.50 — 4.50
BIKA:		
Good (jó)	-----	6.00 — 6.25
Common (általános)	-----	5.00 — 5.50
ŐKOR:		
Good (jó)	-----	6.00 — 6.50
Medium (közepes)	-----	5.00 — 5.50
BORJÚ:		
Good (jó)	-----	11.00 — 12.00
Medium (közepes)	-----	9.00 — 10.00
Common (általános)	-----	5.00 — 6.00
DISZNÓ:		
Select bacon	-----	14.00 — 14.00
Thick smooths	-----	13.50 — 13.50
Heavies	-----	12.50 — 12.50
Extra heavies	-----	10.50 — 10.50
Shop hogs	-----	13.50 — 13.75
Lights and feeders	-----	11.00 — 11.00
Roughs	-----	7.00 — 8.00
No. 1 (Koca)	-----	9.00 — 10.00
No. 2 (Koca)	-----	8.00 — 9.00
SARANY:		
Good (jó)	-----	10.00 — 11.00
Common (általános)	-----	7.00 — 8.00
SIRKA:		
Good (jó)	-----	5.00 — 6.00
Common (általános)	-----	2.00 — 4.00